

64 YEARS



SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

Message from FR. MICHAEL L. PASTRIKOS, PROTOPRESBYTER

K O I N O N I A

WHY DO WE GIVE THANKS TO GOD ON THIS BLESSED DAY OF THANKSGIVING?

There is a story about a Pastor who, in the course of visiting the sick, entered a Mental Hospital. There, apparently in a moment of lucidity, one of the patients approached the Pastor and asked him, "Have you in anyway given thanks to God for your reason?" The Pastor was stunned by this unexpected question. No, it had never occurred to him to thank God for such an obvious gift. It was only here, standing in the midst of so many unfortunate and mentally ill persons in the Mental Hospital that he understood that his intellect was a gift from God! The Pastor immediately promised the patient and himself that he would thank God daily for his healthy mental faculties.

As an Orthodox Priest, I can personally relate to the above story. In my lifetime as a former hospital Chaplain, and serving the Lord in His Vineyard for over 42 years, I have visited thousands and thousands of patients and parishioners who were in hospitals. And this story is so true, because we don't realize the gifts that God has given to us by being healthy and mentally sound. I have seen people young and elderly suffering from many different and difficult ailments, but losing your mental faculties is one of the worse conditions for any human being to be under. St. John of Kronstadt writes, "No matter where I look with the eyes of my heart, whether within myself or without, everywhere I see good reasons to thank and glorify the Lord".

Throughout our entire life upon this earth, we should always thank God for our existence. We should pray daily and thank Him for His blessings because God instilled in us the immortal-God like soul which is precious, He raised us above all animals, giving us the Free Will, so we can physically and spiritually improve ourselves and direct our lives to do good things, which doing good we in turn will find joy and happiness in our lives. We are too quick to complain when things are not going our way. But we must understand



that the Lord sometimes permits us to experience troubles and sorrows not because He has forgotten us, or because He wishes to punish us, No! He allows them to occur, as a bitter but necessary medicine to heal our pride, our ego, our absent mindlessness, excessive self-reliance, and other daily failings that occur. Saint John Chrysostom wrote: "Glory to God for all things, and especially for sorrows". I have said this quote many times throughout my dealings with people, "How

can a person experience and realize what "JOY & Happiness" are if they never felt what sorrow really feels like". There are many examples of failures, and tragedies in our lives that are unexpected and unexplainable.

God cannot be a policeman to everyone. We can't expect God to heal and correct every disease and every mistake we make in life. Instead we should learn from our mistakes and slowly, one by one,



Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό

correct them. We, as Orthodox Christians, should thank God even more for making us worthy to be children of His Church which through the power of the Holy Spirit maintains the pure teaching of the Gospel to enlighten and strengthen us with Its grace filled Mysteries. I would like to share with you another story that reflects on our topic today. Since the month of November is known as Thanksgiving month, I would like you to always remember this story.

A pet store owner was startled when a small boy came into his store to ask if he could buy a puppy with a bad leg that a friend had told him about. I've got \$1.35 cents, mister, he said. Overlooking the money matter, the owner smiled and asked if the boy would rather have a healthy puppy that could run, play and jump with him. The boy pulled up his pant leg to reveal a brace on his leg. Well, he said, I don't run or jump so good either, and maybe I'll understand him better than somebody else might. This is what God does for us! He understands everyone's situation and has compassion for all of our pain and suffering. He feels many of the same hurts and pains that we go through in our lives, and the good part is that He identifies with our own situations. So, during this month of Thanksgiving, we should not remain insensitive to God's blessings. In thanking God, we are reminded of His love for us, His constant care for us, and the sea of material and spiritual good things which He daily pours out upon us. In turn, God will continue to ease our sorrows, giving us courage and joy in being alive.

I would like to take this opportunity on behalf of Presvytera and myself to wish each and everyone in the Community a Happy and Blessed Thanksgiving Holiday.

Fr. Michael L. Pastrikos
Protopresbyter

ΓΙΑΤΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΤΟ ΘΕΟ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΗ ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ!

Υπάρχει μια ιστορία για κάποιον Ιερέα ο οποίος, κατά τη διάρκεια επίσκεψης του σε αρρώστους, πήγε σε κάποιο Ψυχιατρικό Νοσοκομείο.

Εκεί, προφανώς σε μια στιγμή διαύγειας, ένας από τους ασθενείς προσέγγισε τον Ιερέα και τον ρώτησε: ευχαριστήσατε τον Θεό, με κάποιο τρόπο, για τον λόγο σας;" Ο Ιερέας εξεπλάγεται από αυτή την απροσδόκητη ερώτηση. Ποτέ δεν του είχε περάσει από το μυαλό να ευχαριστήσει τον Θεό για ένα τέτοιο προφανές δώρο. Ήταν εδώ, να στέκεται εν μέσω πολλών ατυχών και ψυχικά ασθενών ατόμων στο Ψυχιατρικό Νοσοκομείο, που κατάλαβε ότι η διάνοιά του ήταν δώρο του Θεού! Ο Ιερέας υποσχέθηκε αμέσως στον ασθενή αλλά και στον εαυτό του ότι θα ευχαριστεί το Θεό καθημερινά για τις υγιείς διανοητικές του ικανότητες.

Ως ορθόδοξος Ιερέας, και ως πρώην Εφημέριος νοσοκομείου, μπορώ προσωπικά να κατανοήσω την παραπάνω ιστορία. Στη διάρκεια της ζωής μου, ως Εφημέριος νοσοκομείου, και υπηρετώντας τον Κύριο στον Αμπελώνα Του για πάνω από 42 χρόνια, έχω επισκεφθεί χιλιάδες και χιλιάδες ασθενείς και ενορίτες οι οποίοι νοσηλεύονταν σε νοσοκομεία. Αυτή η ιστορία είναι τόσο αληθινή, διότι πράγματι δεν συνειδητοποιούμε τα δώρα που μας χάρισε ο Θεός με το να είμαστε υγιείς και διανοητικά υγιείς. Έχω δει ανθρώπους νέους

και ηλικιωμένους που πάσχουν από πολλές διαφορετικές και δύσκολες ασθένειες, αλλά η απώλεια των πνευματικών ικανοτήτων σας είναι μια από τις χειρότερες συνθήκες για κάθε άνθρωπο. Ο Άγιος Ιωάννης της Κρονστάνδης, γράφει, «Δεν έχει σημασία που βλέπω με τα μάτια της καρδιάς μου, μέσα μου ή έξω, παντού βλέπω καλούς λόγους να ευχαριστήσω και να δοξάσω τον Κύριο».

Πάντα, καθ' όλη τη ζωή μας πάνω σ' αυτή τη γη, θα πρέπει να ευχαριστούμε τον Θεό για την ύπαρξή μας. Πρέπει να προσευχόμαστε καθημερινά και να Τον ευχαριστούμε για τις ευλογίες Του, διότι ο Θεός ενστάλλαξε μέσα μας τον αθάνατο Θεό, όπως τη ψυχή που είναι πολύτιμη και μας εξύψωσε πάνω από τα ζώα, δίνοντάς μας την Ελεύθερη Βούληση, ώστε να μπορούμε να βελτιώνουμε φυσικά και πνευματικά τον εαυτό μας και να κατευθύνουμε τη ζωή μας, με το να κάνουμε καλές πράξεις, από τις οποίες εμείς με τη σειρά μας θα βρούμε τη χαρά και την ευτυχία στη ζωή μας. Πολύ συχνά διαμαρτυρόμαστε, όταν τα πράγματα δεν πάνε καλά στο ζωή μας. Αλλά πρέπει να καταλάβουμε ότι ο Κύριος μερικές φορές επιτρέπει να βιώνουμε προβλήματα και θλίψεις όχι επειδή μας έχει ξεχάσει ή επειδή θέλει να μας τιμωρήσει, Όχι! Εκείνος επιτρέπει να συμβούν, όπως ένα πικρό αλλά αναγκαίο φάρμακο, για να θεραπεύσει την υπερηφάνεια μας, το εγώ μας, την απουσιάζουσα νοημοσύνη, την υπερβολική αυτοδυναμία μας, και άλλες καθημερινές αποτυχίες που συμβαίνουν. Ο Άγιος Ιωάννης ο Χρυσόστομος έγραψε. "Δόξα στον Θεό για όλα τα πράγματα, και ειδικά για τις θλίψεις".

Dear Parishioners,

As many of you know, we have had some difficulties lately at the church. But, we have all persevered and have agreed to put our differences behind us and move forward for the good of our community. Being a volunteer is not always easy and many times it is a thankless job. And therefore, I have to remind myself why am I volunteering and who am I volunteering for. The answer is always the same, for God. Last year's Stewardship theme said it plainly, "Whatever you do, work at it with all your heart, as working for the Lord, not for human masters."

- Colossian 3:23

These past six years, I have been extremely grateful to serve as your Parish Council President. With my term as President coming to an end, I am thankful to our Lord for everything that the past and current Parish Council members have accomplished. I am thankful to every parishioner who placed their trust in me and the members of the Parish Council.

November is Stewardship month. Join us on Sunday, November 4th to renew your spirit and faith in St. Nicholas Greek Orthodox Church, but more importantly renew your commitment to God. Every month, I ask that all of our parishioners consider giving of their time, talent and treasure. If you cannot give any of these things, then pray for us and give us your blessing to do God's work, nothing is impossible when we work together.

May you have a blessed and happy Thanksgiving!!

In Christ,
Demos Anastasiades
Parish Council President

Αγαπητοί Ενορίτες :

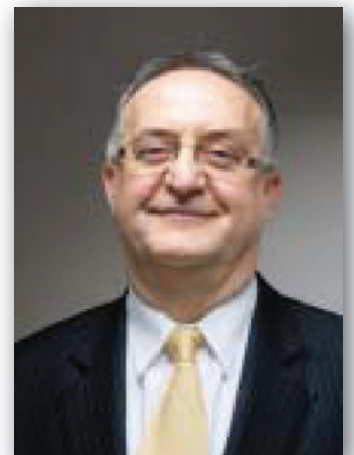
Όπως πολλοί από εσάς γνωρίζετε, είχαμε κάποιες δυσκολίες τον τελευταίο καιρό στην Εκκλησία. Όμως, όλοι επιμέναμε και συμφωνήσαμε να βάλουμε τις διαφορές μας πίσω μας και να προχωρήσουμε προς τα εμπρός για το καλό της Κοινοτήτάς μας. Το να είσαι εθελοντής δεν είναι πάντα εύκολο και πολλές φορές είναι ένα άχαρο έργο. Ως εκ τούτου, υπενθυμίζω στον εαυτό μου, γιατί δουλεύεις εθελοντικά, και για ποιον;. Η απάντηση είναι πάντα η ίδια, για το Θεό. Πέρυσι το θέμα της Εθελοντικής Προσφοράς έλεγε ξεκάθαρα: «Ο, τι κι αν κάνετε, εργάζεστε επ'αυτού με όλη σας την καρδιά, όπως θα εργαζόσαστε για τον Κύριο, όχι για τους εργοδότες σας». Κολοσσαείς 3:23

Τα έξι τελευταία χρόνια, είμαι εξαιρετικά ευγνώμων, που υπηρέτησα ως Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου. Με τη λήξη της θητείας μου ως Προέδρου, είμαι ευγνώμων στον Κύριό μας για όλα όσα έχουν επιτευχθεί από τα προηγούμενα και τα σημερινά μέλη του Κοινοτικού Συμβουλίου. Είμαι ευγνώμων σε κάθε ενορίτη για την εμπιστοσύνη που έδειξε σε μένα και στα μέλη του Ενοριακού Συμβουλίου.

Ο Νοέμβριος είναι ο Μήνας της Εθελοντικής Προσφοράς. Σας περιμένουμε την Κυριακή 4 Νοεμβρίου για να ανανεώσετε το πνεύμα και την πίστη σας στην Ελληνική Ορθόδοξη Εκκλησία του Αγίου Νικολάου, αλλά πιο σημαντικό να ανανεώσετε τη υπόσχεσή σας στον Θεό. Κάθε μήνα, ζητώ από όλους τους ενορίτες μας να δώσουν το χρόνο, το ταλέντο και την οικονομική τους υποστήριξη. Εάν δεν μπορείτε να ανταποκριθείτε σε κανένα από αυτά, τότε προσευχηθείτε για μας και δώστε μας την ευχή σας να κάνουμε το έργο του Θεού, καθ'ότι τίποτα δεν είναι αδύνατο όταν συνεργαζόμαστε.

Χρόνια Πολλά για
την Ημέρα των
Ευχαριστιών!!

Εν Χριστώ,
Δήμος Αναστασιάδης
Πρόεδρος Διοικητικού
Συμβουλίου



CHURCH CONTACT INFORMATION

PROTOPRESBYTER FR. MICHAEL PASTRIKOS, PASTOR Tel: 410-633-5020 • Fax: 410-633-4352 • Cell: 443-742-8314

CHURCH SECRETARY
MARIA SALPEA

FINANCIAL SECRETARY
AMALIA SYROPOULOS-KOSTRIVAS

PARISH COUNCIL
DEMOS ANSTASIADES, PRESIDENT
STAVROS KATSAS, RECORDING SECRETARY
IRENE VASILAKOPOULOS,
CORRESPONDENCE SECRETARY

BOARD MEMBERS:
NANCY ANASTASIADES, KALLIOPI ANGELOS,
STAMATIA IEROMONAHOS, ELENI KOSTAKIS,
FOULA MASTROVASILIS, PHILIP PHILIPPOU,
GEORGE STAKIAS

PHILOPTOCHOS
EVAGELIA SALIARIS, PRESIDENT
IRENE VASILIOS, VICE-PRESIDENT
MARIA GEORGAKI, SECOND VICE-PRESIDENT
EVA NYCHIS, CORRESPONDING SECRETARY
ZOE PERDIKAKIS, RECORDING SECRETARY
STELLA KOUKIDES, TREASURER
NORA KEFALAS, ASSISTANT TREASURER

BOARD MEMBERS:
RENEE THEMELIS, CHRISTINE ZERVOS, MARIA
KOUTSOURI, PANAGIOTA KAFALLAS, TSAMBIKA
TRIANTAFILOS, KATINA FOTINOS

CHOIR DIRECTOR/ORGANIST
PETE BISBIKIS

SEXTON
STANLEY CAVOURAS

CHANTERS
HARALAMBOS AMANRANTIDIS
DIMITRIOS APOSTOLOU

HELLENIC GOLDEN COINS
KATERINA PATRIKIOS, DIRECTOR
FOULA PARAGIOS & IRENE ANGELOS, DANCE
INSTRUCTORS

PAN-HELLENIC BOARD MEMBERS
METAXIA KARDIASSMENOS - HONORARY MEMBER

EFFIE KARAMBELAS - DANCE TEACHER
ANASTASIA HATZIEFTHIMIOU-LOUKAKIS - ASSISTANT
DANCE TEACHER, COORDINATOR OF THE ASSOCIATION
MEMBERS: SOULA SARIOGLOU, THEODOSIA TSAVARIS,
RENA BAGIATIS, VASILIKI MOROGIANNIS

DIAMONDS
ROSE TSAKALOS, PRESIDENT
ROSA CORNIAS, VICE-PRESIDENT
ANASTASIA VASIOKOPULOSSI, SECRETARY
MARY SERAFIS, TREASURER
BOARD MEMBERS:
SOULA GIANNAKOULIAS, SOULA KAPETANAKOS,
EVA LALLAS

G.O.Y.A.
RITA QUINTERO, HEAD ADVISOR
ADVISORS: SOTIRI KOUMOUDIS, RENA KOUTSANTONIS,
DEBBIE NISTAZOS, NITSA STAKIAS-ZDZIERA

COACHES:
BOYS A & BOYS B TEAMS: JOHN PALAS, SAM GLAVA
GIRLS A & GIRLS B TEAMS: ANNA MARIA "BEBE"
DIAKOKOMNINOS, JENNA STAKIAS

G.O.Y.A. BOARD MEMBERS
PRESIDENT - KOSTA STAVRAKIS
VICE-PRESIDENT - PANAYIOTA KOUTSANTONIS
TREASURER - ANEZINA PALAS
CORRESPONDING SECRETARY - MICHAEL NIKOLETOS
RECORDING SECRETARY - DIMITRI KOSTRIVAS
HISTORIANS - MIA CHRISOMALLIS AND MARIA REPPAS
SERGEANT AT ARMS - MICHAEL CEJPEK

SUNDAY SCHOOL
SOPHIA GERAPETRITIS, PHAEDRA AVGERINOS, CO-
DIRECTORS
LIA KARAGIANOPOULOS, ROSE KOSTAKIS, NURSERY
AND PRE-KINDERGARTEN
YANA KARABELAS, NIKI CANNING, KINDERGARTEN
PENNY GERAPETRITIS, 1ST - LEMONIA, AIDE
NIKOLAKALESTOS, 2ND
JENNA STAKIAS, 3RD
ROSE KOSTAKIS, 4TH - ELENI PIKOUNIS, AIDE
STAVROULA SAKELAKIS, 5TH - MARKELLA CORNIAS,
LEXI BARNES, AIDES
MARIA FILIPPOU, 6TH - FLORA GIAKOUMAKIS, AIDE
MARIA FILIPPOU, 7TH - SOPHIA ATSIDIS, AIDE
FOULA PARAGIOS, 8TH

PHAEDRA AVGERINOS, 9TH
VASILI PHILIPPOU, 10TH - STELIOS ANASTASIADIS,
AIDE

AFTERNOON GREEK SCHOOL
CHAIRMAN OF THE GREEK SCHOOL COMMITTEE
& DIRECTOR OF THE GREEK SCHOOL:
STAMATIA IEROMONAHOS
PRE-K & KINDERGARTEN: ELONA MASTORA,
KSENIA PONTIDIS & ANTHI AIK MAKRINA
1ST & 2ND GRADE: DESPINA HATZAKOU LARENTZOS
& IRENE NIOTIS
3RD & 5TH GRADE (E1): IRENE ANASTASIOU
4TH GRADE: YVONNI GALETAKI
5TH (E2) & 6TH GRADE: CHARA RANTOULI BACHER
ELLINOMATHEIA 1 & 2: PANTELIS PSORAS
DANCE: NIKOLETTA CANNING,
MARIA FILIPPOU & MARIA AKALESTOS

GREEK SCHOOL P.T.A.
DEMITRA STEFANONI, PTA PRESIDENT
PATRICIA O'DRUDY, VICE-PRESIDENT
ALEXANDRA KAROUTSOS, TREASURER
PENNY ALAFASSOS, TREASURER
ALEXANDRA FORAKIS, SECRETARY

BOARD MEMBERS:
STAVROULA SAKELAKIS
SOFIA CHALKIA
CHRISOULA KARANIKOLIS
AGATHI DIAKANTONIS
EMILY SYROPOULOS
EFFIE FILIPIDIS
JESSICA STAMOULIS
MARITSA ANGELOU

JOY
CHRISTINA KOUROUBLAKIS

YAL
FOULA PARAGIOS

STEWARDSHIP COMMITTEE
IRENE VASILAKOPOULOS, CHAIRMAN
SOPHIA REDMILES, CO-CHAIRMAN
POPI PARAGIOS
REINA AMARANTIDIS
ADRIENNE KOURTESIS

****Send photos from your September Baptisms and Weddings for inclusion in our newest section of the Koinonia - Announcements!**



IMPORTANT NOTICE: **KOINONIA DEADLINE**

Please submit your article(s) to the Koinonia staff by the deadline stated below:

ISSUE MONTH: DECEMBER 2018
SUBMISSIONS DUE: NOVEMBER 20th

Please email your article(s) to: msalpeas@stnicholasmd.org

Articles are due no later than the 20th of each month. If they are received after the deadline they will be published in the following month's issue.

All articles must be proofread and color corrected prior to submission.

DONATIONS IN MEMORIAM

In memory of Lambros & Athina Neofitou
Denis & Margo Koulatsos

In memory of Robert Pantoulis
Mr. George Skandalis

In memory of Irene Kevas
George & Demetra Tsampos

In memory of Savas Tsakiris
Frank & Irene Vasilios

In memory of Ioannis & Amalia Hatzikosmas
Frank & Irene Vasilios

Dean & Soula Roxanis

Tom & Mary Herald

Denis & Dessie Koutsandreas

Debbie Cameron



SAINT NICHOLAS HELLENIC GOLDEN COINS DANCE TROUPE REGISTRATION 2018

*Come learn how to dance traditional Greek dances with us!
Make new friends and discover your inner dancer!!*



2018 / 2019 Weekly Practices

Junior (13-15 years old)*: Mondays @ 6:30pm

Senior (16 & up)*: Thursdays @ 6:30pm

**age cut off is September 1st*



Next registration will be the
end of January, 2019.



For information on how to register, contact Foula Paragios at 410-236-3419 or at fparagios@gmail.com

Μήνυμα Από τον Πατέρα Μιχαήλ Α. Παστρικό (continued from pg. 2)

Έχω αναφέρει αυτό το απόσπασμα πολλές φορές σε όλες τις επαφές μου με τους ανθρώπους, “Πώς μπορεί κάποιος να βιώσει και να συνειδητοποιήσει τι εστί Χαρά και Ευτυχία, αν ποτέ δεν αισθάνθηκε πραγματικά τη θλίψη”. Υπάρχουν πολλά παραδείγματα αποτυχιών και τραγωδιών στη ζωή που μερικές φορές είναι απροσδόκητες και ανεξήγητες.

Ο Θεός δεν μπορεί να είναι φρουρός σε όλους. Δεν μπορούμε να περιμένουμε από τον Θεό να θεραπεύσει και να διορθώσει κάθε ασθένεια και κάθε λάθος που κάνουμε στη ζωή. Αντ’ αυτού θα πρέπει να μάθουμε από τα λάθη μας και σιγά-σιγά, ένα προς ένα να τα διορθώνουμε. Εμείς ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί, πρέπει να ευχαριστήσουμε τον Θεό, ακόμη περισσότερο, για να μας κάνει άξια παιδιά της Εκκλησίας Του, η οποία με τη δύναμη του Αγίου Πνεύματος διατηρεί την καθάρη διδασκαλία του Ευαγγελίου, που φωτίζει και μας ενισχύει με τη χάρη η οποία είναι γεμάτη Μυστήρια. Θα ήθελα να μοιραστώ μαζί σας μια άλλη ιστορία που αντανακλά στο θέμα μας σήμερα. Δεδομένου ότι ο μήνας Νοέμβριος είναι γνωστός ως μήνας των Ευχαριστιών, θέλω να θυμάστε πάντα αυτή την ιστορία.

Ένας ιδιοκτήτης καταστήματος κατοικίδιων ζώων ξαφνιάστηκε όταν ένα μικρό αγόρι ήρθε στο κατάστημα και τον ρώτησε αν θα μπορούσε να αγοράσει ένα κουτάβι με λαβωμένο πόδι που ένας φίλος του είχε πει σχετικά. Έχω \$ 1,35 δολάρια, είπε. Παραβλέποντας το θέμα των

χρημάτων, ο ιδιοκτήτης χαμογέλασε και ρώτησε αν το παιδί θα προτιμούσε να έχει ένα υγιές κουτάβι που θα μπορούσε να τρέχει, να παίζει και να πηδά μαζί του. Το αγόρι τράβηξε το παντελόνι του για να αποκαλύψει ένα στήριγμα στο πόδι του. Λοιπόν, είπε, ούτε εγώ τρέχω ούτε πηδώ τόσο καλά και ίσως θα το καταλάβω καλύτερα από κάποιον άλλον. Αυτό είναι που κάνει ο Θεός για μας! Κατανοεί την κατάσταση του καθενός, και συμπονά για όλους τους πόνους και τα προβλήματά μας. Νιώθει πολλά, πονάει με τους ίδιους πόνους που περνάμε στη ζωή μας, αλλά το καλό είναι ότι Αυτός ταυτίζεται με τη δική μας κατάσταση.

Έτσι κατά τη διάρκεια αυτού του μήνα των Ευχαριστιών, δεν πρέπει να παραμείνουμε αδιάφοροι στις ευλογίες του Θεού. Ευχαριστώντας τον Θεό, μας υπενθυμίζει την αγάπη Του για μας, τη συνεχή φροντίδα Του για μας και τη αυθονία των υλικών και πνευματικών αγαθών που μας χαρίζει καθημερινά. Με τη σειρά του ο Θεός θα συνεχίσει να απομακρύνει τη θλίψη μας, να μας δώσει θάρρος και χαρά να ζούμε.

Θα ήθελα να επωφεληθώ αυτής της ευκαιρίας και να ευχηθώ εκ μέρους της Πρεσβυτέρας και εμού του ίδιου σε όλους και όλες στην Κοινότητα Έτη Πολλά, ευτυχημένη και ευλογημένη η εορτή των Ευχαριστιών.



COMMUNITY CHRISTMAS CARD & Poinsettias for the Church

Please help us to decorate our beautiful church for the upcoming Christmas season by donating **\$20.00** toward the purchase of a poinsettia plant.

Your family is also invited to join the Community Christmas Card for a donation of **\$20.00**. Please specify your choice and enclose your donation with this form.

Name: _____

Address: _____

Community Christmas Card (# _____) \$ _____

Please indicate how you wish your family name to appear on the Christmas card _____

Poinsettias (# _____) \$ _____

Thank you for your support!





GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

Ecclesiastical Situation in Ukraine

The Very Reverend and Reverend Clergy

Honorable Archons of the Ecumenical Patriarchate, Esteemed Members of the Metropolitan Council, Esteemed Members of the Parish Councils, Philoptochos Sisterhood, Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools, Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout Orthodox Christians of the Greek Orthodox Communities of our Holy Metropolis of New Jersey

My Beloved in the Lord,

For the past seventeen centuries, the Ecumenical Patriarchate of Constantinople has embraced all the Orthodox faithful throughout the oikoumene with faith, love, care, and pastoral sensitivity as it has aimed to ensure peace, unity, and healing throughout the Orthodox world. One of the central roles of the Ecumenical Patriarch of Constantinople, is safeguarding the unity of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church, the Holy Orthodox Church with which he has been entrusted by the Grace of the Holy Spirit. This is a responsibility that he accepts willingly and most seriously since this role requires sincere love, unfettered faith, strong leadership and objectiveness in making decisions. The right decision is rarely the easy decision and this holds true for the current ecclesiastical situation in Ukraine.

Since the 10th century, there existed a vibrant Orthodox community in what is known as present day Ukraine and the people of this area were known as the Kievan Rus'. The Orthodox Kievan Rus', with their ecclesiastical center being the Metropolis of Kiev, was and remains under the canonical jurisdiction of the Ecumenical Patriarchate of Constantinople. This Metropolis had been the ecclesiastical center of the local Ukrainian Church for several centuries and, even with the establishment of the Patriarchate of Moscow in 1589 (the manner with which the Patriarchate of Moscow acquired the status of a Patriarchate is another matter), the Metropolis of Kiev remained under the canonical jurisdiction of the Ecumenical Patriarchate. Due to exigent historical circumstances, in 1686 the Ecumenical Patriarchate granted the Patriarch of Moscow the ability to ordain the Metropolitan of Kiev providing he had the canonical permission of the Ecumenical Patriarch. The Metropolitan of Kiev would serve as Exarch of the Ecumenical Patriarch, and would commemorate the Ecumenical Patriarch as "*among the first*" at the celebration of every Divine Liturgy, which proclaims and affirms unequivocally his canonical dependence to the Mother Church of Constantinople, and the Ecumenical Patriarch.

The Ecumenical Patriarchate of Constantinople has never ceded jurisdictional authority of the Metropolis of Kiev and present day Ukraine to the Patriarchate of Moscow. With geopolitical

215 East Grove Street, Westfield, NJ, 07090-1656 • Tel: (908) 301-0500 • Fax: (908) 301-1397

Web: www.nj.goarch.org • E-mail: metropolis@nj.goarch.org

changes over the last century, distrust and disunity plagued the ranks of Orthodox Christians in Ukraine to the extent that, by the mid 1990's, there were three groups of Orthodox Christians; one group being a part of the Patriarchate of Moscow, headed by Metropolitan Onoufrios, and the other two independents (the Ukrainian schismatic "patriarchate" under Filaret, and the "autocephalous church" under Makarios). This division persists and, whereas the Ecumenical Patriarchate has prayed unceasingly that the ecclesiastical powers in Ukraine would resolve this issue internally, it has become apparent that the intervention of the Ecumenical Patriarchate, as both the Mother Church of the Ukrainian Orthodox and as the First Among Equals who safeguards Orthodox unity, is essential. It is crucial to know and comprehend this brief history of the Orthodox Church in Ukraine to understand today's situation especially since many faithful in the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey have been inquiring about the issue at hand, and also since there is an effort by some ecclesiastical presences in this country to misinform the Orthodox faithful concerning history and canonical correctness.

His All-Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew and the Holy and Sacred Synod of the Ecumenical Patriarchate desire to heal this division within the Church so that the sheep who had been lost can return to the ninety-nine, and so that our Lord may *"gather together in one the children of God who were scattered abroad"* (Jn. 11:52). This decision of His All-Holiness and the Holy and Sacred Synod endeavoring to correct the uncanonical situation is not being taken because it is the easy option, but because it is the difficult and necessary solution. We must acknowledge and understand that these decisions are being made in the spirit of healing, love, peace, canonical correctness in order to safeguard the unity of the ecclesial body, a challenge and responsibility entrusted to the Mother Church of Constantinople.

The Ecumenical Patriarchate my beloved faithful **will** grant autocephaly to the Ukrainian Orthodox Church. As stated in the words of His All-Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew, *"It is her right to receive the status of autocephaly and...it is the right, and indeed the exclusive right of our Ecumenical Patriarchate, to grant the autocephaly just as it was granted to all the newer Orthodox Churches, beginning with Russia in the 16th century, to the Church of Czech and Slovakia in 1998."* The Ukrainian people, all children of the Mother Church, the Ecumenical Patriarchate of Constantinople, those within the fold and those who have over the decades have fallen out of it, have **expressed the desire to end this division with their brothers by repeatedly petitioning for the Ecumenical Patriarchate to take the necessary steps, which would end the ecclesiastical colonialism which had been imposed on them. How could we say no to ending this or any division in the Body of Christ and restoring its unity?** Our Lord is not the Lord of division, but the God of unity. He is the Lord of love. He is the Prince of peace. He is the God of mercy.

Let us continue to pray for and with our spiritual Leader and Father, His All-Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew, who for the past twenty seven years as our Ecumenical Patriarch, has and continues to do that which is right by seeking and promoting unity and peace throughout the Orthodox world. Let us pray for the Members of the Holy and Sacred Synod, one of whom I am, as we continue deliberating these pastorally sensitive issues with great care and love, and above all, faith in our Triune Lord and God. And let us pray for all the people of Ukraine who seek peace and unity in the faith, so that they all **"may be one"**. Further, let us pray for those who for reasons, **known to them**

and the rest of the world, are being openly defiant. May they too see with the eyes of their soul, come to the knowledge of and acknowledge the truth, by embracing the decisions of the Ecumenical Patriarchate of Constantinople and His All Holiness, based of course on the centuries old historic facts and Patriarchal documents which exist. Finally, let us reiterate the prayer heard at the Divine Liturgy, *“O Lord, our God...unite them to Your Holy, Catholic, and Apostolic Church and number them together among your elect flock.”*

With Paternal Love and Blessings,

A handwritten signature in black ink that reads "Metropolitan Evangelos". The signature is written in a cursive, flowing style.

† EVANGELOS
Metropolitan of New Jersey

To be distributed through your parish email list serv, printed in your parish bulletin and posted on your parish website.





GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΗΣ

Πρός τόν εὐλαβέστατον Ἱερόν Κληρῶν,
Τούς Ἐντιμοτάτους Ἀρχοντας τοῦ Οἰκουμενικοῦ ἡμῶν Πατριαρχείου,
Τούς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,
Τάς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Ἀδελφοτήτων,
Τούς διδάσκοντας καί διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καί Ἑλληνικῶν Σχολείων,
Τάς Ὄργανώσεις τῆς Νεολαίας καί ἅπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῶν εὐσεβῶν Ὁρθοδόξων
Χριστιανῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ἱερσῆς.

Ἀγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

Γιά περισσότερους ἀπό δεκαεπτὰ αἰῶνες, τό σεπτό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο Κωνσταντινουπόλεως ἀγκαλιάζει τούς ὀρθοδόξους πιστούς σέ ὀλόκληρη τήν οἰκουμένη μέ πίστη, ἀγάπη, φροντίδα καί ποιμαντική εὐαισθησία, καθώς στοχεύει στήν ἐξασφάλιση τῆς εἰρήνης καί τῆς ἐνότητας σέ ὅλο τόν ὀρθόδοξο κόσμο. Ἕνας ἀπό τούς κεντρικούς ρόλους τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως εἶναι ἡ διαφύλαξη, μέ τή χάρη τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, τῆς ἐνότητας τῆς Μίας, Ἁγίας, Καθολικῆς καί Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας. Μία εὐθύνη πού δέχεται πρόθυμα καί πολύ σοβαρά, καθώς ὁ ρόλος αὐτός ἀπαιτεῖ εἰλικρινῆ ἀγάπη, ἀπεριόριστη πίστη, ἰσχυρή ἡγεσία καί ἀντικειμενικότητα στή λήψη ἀποφάσεων. Σπάνια ἡ σωστή ἀπόφαση εἶναι καί ἡ εὐκολη, πρᾶγμα το ὅποιο ἰσχύει γιά τήν ὑφιστάμενη ἐκκλησιαστική κατάσταση στήν Οὐκρανία.

Ἀπό τόν 10^ο αἰῶνα, ὑπῆρξε μία ζωντανή ὀρθόδοξη κοινότητα, πού εἶναι γνωστή σήμερα ὡς Οὐκρανία, καί ὁ λαός αὐτῆς τῆς περιοχῆς ἦταν γνωστός ὡς «Κιεβωρώσοι». Ἡ ὀρθόδοξη «Κιεβωρωσία», μέ ἐκκλησιαστικό κέντρο τῆ Μητρόπολη Κιέβου, ἦταν καί εἶναι ὑπό τήν κανονική δικαιοδοσία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως. Αὐτή ἡ Μητρόπολη ὑπῆρξε ἐπί δεκαετίες τό ἐκκλησιαστικό κέντρο τῆς τοπικῆς Οὐκρανικῆς Ἐκκλησίας καί, ἀκόμη καί μετά τήν ἀνύψωση σέ Πατριαρχεῖο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρωσίας τό 1589 (ἀνεξάρτητα τό πῶς ἔλαβε τήν Πατριαρχική ἀξία μέ «ἀνορθόδοξο» τρόπο, αὐτό ἀποτελεῖ μιά ἄλλη ἱστορία), ἡ Μητρόπολη Κιέβου παρέμεινε ὑπό τήν κανονική δικαιοδοσία τοῦ σεπτοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Λόγω τῶν ἱστορικῶν συνθηκῶν ὅμως, τό 1686 τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο χορήγησε στόν Πατριάρχη Μόσχας τή δυνατότητα νά χειροτονεῖ τόν ἐκάστοτε Μητροπολίτη Κιέβου, ἐφόσον εἶχε τήν κανονική ἀδεια τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, καί ὁ ὅποιος θά ἦταν καί Ἐξαρχός του καί θά μνημόνευε τοῦ ὀνόματός του κατά τήν τέλεση τῆς Θείας Λειτουργίας στό «Ἐν πρώτοις μνήσθητι Κύριε», κάτι πού καταδεικνύει τήν κανονική ὑπαγωγή του στήν Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

. Τό Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως οὐδέποτε παραχώρησε δικαιοδοσία ἐξουσίας ἐπὶ τῆς Μητροπόλεως Κιέβου καὶ τῆς σημερινῆς Οὐκρανίας στό Πατριαρχεῖο Μόσχας.

Μέ τίς γεωπολιτικές ὁμως ἀλλαγές πού ἐπῆλθαν τόν περασμένο αἰῶνα, εἰσῆλθε καὶ ἡ δυσπιστία καὶ ἡ διαφωνία στίς τάξεις τῶν ὀρθόδοξων χριστιανῶν τῆς Οὐκρανίας σέ τέτοιο βαθμό, ὥστε, κατά τῆ δεκαετία τοῦ 1990, νά ὑπάρχουν τρεῖς ὁμάδες ὀρθόδοξων χριστιανῶν: Μία πού ἀνήκε στό Πατριαρχεῖο Μόσχας, μέ ἐπικεφαλῆς τόν Μητροπολίτη Ὀνούφριο καὶ ἄλλες δύο ἀνεξάρτητες, τό Οὐκρανικό σχισματικό Πατριαρχεῖο ὑπό τόν Φιλάρετο καὶ ἡ «Αὐτοκέφαλη Ἐκκλησία» ὑπό τόν Μακάριο. Ἡ διαίρεση αὐτή συνεχίζεται καί, ἐνῶ τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο προσευχόταν συνεχῶς νά ἐπιλύσουν τό ζήτημα ἐσωτερικά οἱ ἐκκλησιαστικές δυνάμεις στήν Οὐκρανία, κατέστη προφανές ὅτι ἡ παρέμβαση τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, τόσο ὡς Μητέρας Ἐκκλησίας τῶν Οὐκρανῶν Ὀρθόδοξων, ὅσο καὶ ὡς **ΠΡΩΤΟΘΡΟΝΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**, ἦταν ἀπαραίτητη γιά τή διαφύλαξη τῆς ἐνότητας τῶν ὀρθόδοξων.

Εἶναι πολύ σημαντικό νά γνωρίζουμε αὐτή τή σύντομη ἱστορία τῆς Ὀρθόδοξου Ἐκκλησίας στήν Οὐκρανία, γιά νά κατανοήσουμε τή σημερινή κατάσταση -εἰδικά ἀφοῦ πολλοί πιστοί τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθόδοξου Μητροπόλεως Νέας Ἱερσέης ἐνδιαφέρονται νά μάθουν γιά τό ζήτημα αὐτό- ἀλλά καὶ ἐπειδή γίνεται μιά προσπάθεια ἀπό κάποιες «ἐκκλησιαστικές παρουσίες» στή χώρα μας νά παραπληροφορήσουν καὶ νά παραπλανήσουν ὄχι μόνο τούς ὀρθόδοξους πιστούς μας, ἀλλά καὶ τούς πιστούς τῶν ἄλλων θρησκειῶν καὶ ὁμολογιῶν, δηλαδή τό σύνολο τῆς κοινῆς γνώμης, σχετικά μέ τήν ἱστορία καὶ τήν κανονική ὀρθότητα.

Ἡ Αὐτοῦ Θειοτάτη Παναγιότης, ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαῖος, καὶ ἡ περί Αὐτόν Ἁγία καὶ Ἱερά Σύνοδος ἐπιθυμοῦν νά θεραπεύσουν αὐτή τή διαίρεση ἐντός τῆς Ἐκκλησίας, ἔτσι ὥστε τά ἀπολωλότα πρόβατα νά ἐπιστρέψουν στά ἐνενηντα ἑννέα καὶ ὁ Κύριός μας «*τά τέκνα τοῦ Θεοῦ τά διασκορπισμένα συναγάγη εἰς ἓν*» (Ἰω. ια', 52). Ἡ συγκεκριμένη ἀπόφαση τῆς Αὐτοῦ Θειοτάτης Παναγιότητος καὶ τῆς περί Αὐτόν Ἁγίας καὶ Ἱεράς Συνόδου γιά τήν ἀποκατάσταση τῆς ἀντικανονικότητος δέν εἶναι ἡ εὐκολή ἐπιλογή, ἀλλά μιά δύσκολη καὶ ἐπιβεβλημένη λύση. Πρέπει νά ἀντιληφθοῦμε ὅτι αὐτές οἱ δύσκολες ἀποφάσεις λαμβάνονται μέ σκοπό τή θεραπεία καὶ τήν ἀποκατάσταση τῆς κανονικότητος, μέ πνεῦμα ἀγάπης καὶ εἰρήνης, προκειμένου νά διασφαλιστεῖ ἡ ἐνότητα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος, ἓνα προνόμιο καὶ μιά εὐθύνη πού κατακύρωσαν οἱ Οἰκουμενικές Σύνοδοι στή Μητέρα Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο, ἀγαπητοί μου ἀδελφοί, θά παραχωρήσει Αὐτοκεφαλία στήν Ὀρθόδοξη Ἐκκλησία τῆς Οὐκρανίας. Πρόσφατα, ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαῖος, ἀναφερόμενος στό ζήτημα τῆς Οὐκρανίας, εἶπε τά ἑξῆς: «*Εἶναι δικαίωμά της νά λάβει τό καθεστῶς τῆς Αὐτοκεφαλίας καὶ ἀπό τήν ἄλλη πλευρά εἶναι δικαίωμα, καὶ μάλιστα ἀποκλειστικό δικαίωμα τοῦ Οἰκουμενικοῦ μας Πατριαρχείου, νά χορηγῆ τό Αὐτοκέφαλον, ὅπως τό ἐχορήγησε σέ ὅλες τίς νεώτερες Ὀρθόδοξες Ἐκκλησίες, ἀρχῆς γενομένης ἀπό τῆς Ρωσίας, τόν 16^ο αἰῶνα, καὶ μέχρι τῆς Ἐκκλησίας τῆς Τσεχίας καὶ*

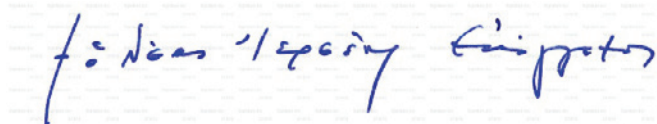
Σλοβακίας... » τό 1998. Ὁ Οὐκρανικός λαός, τέκνα καί αὐτοί τῆς Μητρός Ἐκκλησίας, τόσο ὅσοι ζοῦν ἐντός τῆς κανονικότητος, ὅσο καί οἱ εὐρισκόμενοι ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεώς τους ἐκτός αὐτῆς, ἐπιθυμοῦν διακαῶς νά τερματιστεῖ αὐτή ἢ διαίρεση καί εὐλαβῶς παρακαλοῦν τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο, μέ τή χορήγηση τοῦ Αὐτοκεφάλου, νά τερματίσει τήν ἐκκλησιαστική κρίση πού τούς εἶχε ἐπιβληθεῖ καί νά ἐπαναφέρει τήν ποθητή ἐνότητα στό σύνολο τοῦ Οὐκρανικοῦ λαοῦ. Πῶς θά μποροῦσε, ἀγαπητοί μου ἀδελφοί, ἡ φιλόστοργος Μητέρα Ἐκκλησία νά ἀρνηθεῖ τό αἶτημα ἑνός λαοῦ; Ὁ Κύριός μας δέν εἶναι Κύριος τῆς διαίρεσης, ἀλλά Θεός τῆς ἐνότητας. Εἶναι ὁ Κύριος τῆς ἀγάπης. Εἶναι ὁ Ἄρχων τῆς εἰρήνης. Εἶναι ὁ Θεός τοῦ ἐλέους.

Γι' αὐτό, ἄς προσευχόμαστε γιά τόν πνευματικό μας ἡγέτη καί Πατέρα, τόν Οἰκουμενικό Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαῖο, ὁ ὁποῖος ἐπί εἰκοσιεπτά ὀλόκληρα ἔτη ἀγωνίζεται καί ἀναλώνεται ὑπερασπιζόμενος τά δίκαια τῆς Ἐκκλησίας, ἀναζητῶντας καί προωθῶντας τήν ἐνότητα καί τήν εἰρήνην σέ ὅλο τόν ὀρθόδοξο κόσμο. Ἄς προσευχόμαστε ἐπίσης καί γιά τά Μέλη τῆς Ἁγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου -στήν ὁποία συμμετέχω τήν τρέχουσα περίοδο ὡς Συνοδικός Πάρεδρος-, ὅπου μελετοῦμε αὐτά τά εὐαίσθητα ποιμαντικά ζητήματα μέ μεγάλη φροντίδα καί ἀγάπη, καί πάνω ἀπ' ὅλα μέ πίστη στόν Τριαδικό Κύριο καί Θεό μας. Ἄς προσευχηθοῦμε γιά τόν Οὐκρανικό λαό, ὁ ὁποῖος ἐπιδιώκει τήν εἰρήνην καί τήν ἐνότητα στήν πίστη «*ἵνα πάντες ἓν ᾦσιν*» (Ἰω. ιζ', 21).

Ἐπιπλέον, ἄς προσευχόμαστε γιά ὅσους, γιά λόγους γνωστούς στούς ἰδίους ἀλλά καί στόν ὑπόλοιπο κόσμο, ἀντιτίθενται **προκλητικά στήν ἐπίτευξη τῆς πολυπόθητης ἐνότητας τοῦ Οὐκρανικοῦ λαοῦ**. Εὐχόμαστε ὅλοι οἱ ἀντιτιθέμενοι νά ἀνοίξουν τά μάτια τῆς ψυχῆς τους, νά ἀντιληφθοῦν καί νά ἀναγνωρίσουν τήν ἀλήθεια καί νά ἀποδεχθοῦν τίς ἀποφάσεις τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως, οἱ ὁποῖες στηρίζονται σέ ἱστορικά γεγονότα. Κλείνοντας, ἄς ἐπαναλάβουμε τήν εὐχή πού διαβάζεται ἀπό τόν ἱερέα σέ κάθε Θεία Λειτουργία: «**Κύριε, ὁ Θεός ἡμῶν... ἔνωσον αὐτούς τῇ Ἀγίᾳ Σου Καθολικῇ καί Αποστολικῇ Ἐκκλησίᾳ καί συγκαταρίθμησον αὐτούς τῇ ἐκλεκτῇ Σου ποιμνῇ**»

Μετά πατρικῶν εὐχῶν καί τῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ



† Ὁ Νέας Ἱερσῆς **ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ**

GENERAL ASSEMBLY MEETING - November 14th

October 26th, 2018

NOTICE OF GENERAL ASSEMBLY WEDNESDAY, NOVEMBER 14TH, 2018

Pursuant to the regulations of the Greek Orthodox Archdiocese of America (UPR), the date of the General Assembly meeting has been scheduled for **Wednesday, November 14th, 2018, at 6:00 p.m. promptly.**

Also, according to the UPR, those persons wishing to participate and vote must pay their Stewardship up to the date of the Assembly. A regular member of the Parish who is already enrolled in the Parish register but has neglected to pay his/her stewardship may pay the same day and before the beginning of the Assembly in order to participate and vote.

AGENDA

1. Invocation by the Parish Priest, Rev.Fr. Michael L. Pastrikos
- 2.Call to order by the Parish Council President Mr. Demos Anastasiades
- 3.Election of Chairman and Secretary for the Assembly
- 4.Reading and ratification of the minutes of the previous General Assembly
- 5.Parish Council President report
- 6.Treasurer's financial report: Final 2018 Festival Financial Results.
- 7.Proposed Budget for 2019 Fiscal Year
8. Auditing Committee Report
- 9..Festival 2018, Chairman Report
- 10.Plateia Report
11. Learning Center Report
- 12.Priest's Report.
- 13.Nomination Committee Report. Nominations for Parish Council Candidates.
Nominations for Auditing Committee members.
14. Nomination of the Election Committee members.
15. Old Business
- 16.New Business
17. Closing of the Meeting and Benediction

All members of the Community are urged to attend this important Parish Assembly meeting. It is also our duty as members of the Community of Saint Nicholas to come and offer our support for the progress of the community. Your presence is mandatory to establish a quorum. PLEASE ATTEND.

From the Priest and Parish Council
of Saint Nicholas

26 Οκτωβρίου, 2018

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ – ΤΕΤΑΡΤΗ, 14 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 2018

Σύμφωνα με τους κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, και τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινοτήτάς μας, καλούμε Γενική Συνέλευση των μελών, **την Τετάρτη, 14 Νοεμβρίου, 2018, στις 6:00 μ.μ. ακριβώς.**

Επίσης, σύμφωνα με τους Κανονισμούς, όσοι επιθυμούν να συμμετέχουν στην Συνέλευση και να ψηφίσουν, οφείλουν να έχουν εκπληρώσει τις προς την Κοινότητα οικονομικές τους υποχρεώσεις μέχρι και την ημέρα της Συνέλευσης και πριν την έναρξή της. Μέλος που ήδη είναι εγγεγραμμένο στην Κοινότητα, αλλά δεν έχει ανταποκριθεί οικονομικά για το τρέχον έτος, δύναται να πληρώσει πριν αρχίσει η Συνέλευση για να έχει δικαίωμα ψήφου.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ

1. Προσευχή από τον Ιερέα, Αιδεσ. Μιχαήλ Α. Παστρικό.
2. Έναρξη της Συνέλευσης από τον Πρόεδρο της Κοινότητας κ. Δήμο Αναστασιάδη.
3. Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της παρούσας Γενικής Συνέλευσης.
4. Ανάγνωση και επικύρωση των πρακτικών της προηγούμενης Γενικής Συνέλευσης.
5. Έκθεση από τον Πρόεδρο της Κοινότητας, κ. Δήμο Αναστασιάδη.
6. Έκθεση από τον Ταμία της Κοινότητας. Τελικά αποτελέσματα του ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2018
7. Προτεινόμενος Προϋπολογισμός για το έτος 2019.
8. Έκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής
9. Έκθεση από τον Υπεύθυνο του ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2018
10. Έκθεση από την Επιτροπή της Πλατείας.
11. Έκθεση από το Δίγλωσσο Εκπαιδευτικό Κέντρο (Παιδικός Σταθμός)
12. Έκθεση από τον Ιερέα.
13. Έκθεση από την Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων για το Διοικητικό Συμβούλιο.
Εκλογή Εξελεγκτικής Επιτροπής.
14. Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής.
15. Παλαιές Υποθέσεις.
16. Νέες Υποθέσεις.
17. Λήξη της Συνέλευσης και προσευχή.

Όλα τα μέλη της Κοινότητας προτρέπονται να παρουσιαστούν και να λάβουν μέρος στη Συνέλευση, διότι θα συζητηθούν θέματα σοβαρά. Επίσης σαν μέλη της Κοινότητας του Αγίου Νικολάου, είναι καθήκον μας να συμμετέχουμε στις Συνελεύσεις και να εκφράζουμε την υποστήριξή μας για το καλό της Κοινότητας. Η παρουσία σας είναι απαραίτητη για να έχουμε απαρτία και να αρχίσει η Συνέλευση. Παρακαλείστε να συμμετέχετε.

Από τον Ιερέα και το Διοικητικό Συμβούλιο του Αγίου Νικολάου.

PARISH COUNCIL NOMINATIONS

NOTICE FOR NOMINATIONS TO PARISH COUNCIL

We wish to inform you that the term of office of (10) of the present Parish Council members will terminate on December 31, 2018. The Nominating Committee was elected during the Spring General Assembly. We urge all the Parish members in good standing who have the willingness, the ability, and the time to serve our Community, to submit their candidacy for the Parish Council to the Nominating Committee. Please note the following procedure: The Nominating Committee will announce the names that they have received at the Fall's General Assembly Meeting. If you wish to place your name for nomination, you may do so by being present at the General Assembly, and be nominated at that time, or sign the below application and bring to the Church Office anytime before the Fall General Assembly. Nominations will close at the General Assembly.

In accordance with the "Uniform Parish Regulations" a member who wishes to place his or her nomination, must be a Greek Orthodox Christian and a member of the parish for at least one year prior to the elections and his/her life and character must comply with the Faith and Canons our Orthodox Church. A new member of the Parish may vote in the elections if he or she has been enrolled at least three months prior to the elections. If you wish to place your nomination for a position on the Parish Council, you may complete, sign and mail the form below, to the Nominating Committee. Nomination forms may be sent or brought to the church office and received no later than the General Assembly meeting on Nov. 14.

Please address the envelope as follows and mail it to:

NOMINATING COMMITTEE
c/o Saint Nicholas Greek Orthodox Church
520 S. Ponca Street
Baltimore, MD. 21224

From the Nominations Committee

CANDIDACY FORM FOR PARISH COUNCIL

I desire to be a candidate for the ----- Parish Council.

Signature -----

Name (Print)-----

Address -----

Phone Number -----

e-mail address -----

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Επιθυμούμε να σας πληροφορήσουμε ότι η θητεία πέντε (10) μελών του Διοικητικού Συμβουλίου της Κοινοτήτάς μας λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2018. Στην Γενική Συνέλευση των Μελών, την Άνοιξη, σχηματίστηκε Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων για το Διοικητικό Συμβούλιο. Παρακαλούμε όλα τα μέλη της Κοινοτήτάς μας, τα οποία έχουν εκπληρώσει την οικονομική τους υποχρέωση προς την Κοινότητα και τα οποία επιθυμούν, την ικανότητα και το χρόνο να υπηρετήσουν το Κοινοτικό Συμβούλιο, να υποβάλλουν την υποψηφιότητά τους.

Σημειώσατε τα ακόλουθα : Η Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων θα ανακοινώσει τα ονόματα των υποψηφίων που ήδη έλαβαν, στην προσεχή την του Φθινοπώρου Γενική Συνέλευση. Αν κάποιος άλλος θέλει να θέσει υποψηφιότητα, μπορεί να το κάνει εάν παρευρίσκεται στην Γενική Συνέλευση και κάποιος τον προτείνει εκεί, ή να συμπληρώσει το κάτωθι έντυπο υποψηφιότητας και το παραδώσει στο Κοινοτικό Γραφείο μέχρι την **Γενική Συνέλευση του Φθινοπώρου**. Οι υποψηφιότητες θα κλείσουν στην Γενική Συνέλευση.

Σύμφωνα με τους Ομοιομόρφους Κανονισμούς των Κοινοτήτων της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής και τους Εσωτερικούς Κανονισμούς της Κοινοτήτάς μας, αν κάποιος επιθυμεί να θέσει υποψηφιότητα, πρέπει να είναι Ελληνορθόδοξος Χριστιανός, μέλος της Κοινοτήτας για τουλάχιστον ένα έτος πριν από τις εκλογές, ο τρόπος ζωής του/της και ο χαρακτήρας του πρέπει να συμμορφούνται με την πίστη και τους κανόνες της Ορθοδόξου Εκκλησίας μας. Νέο μέλος της Κοινοτήτας μπορεί να ψηφίσει στις εκλογές αν έχει εγγραφεί τουλάχιστον τρεις μήνες προ των εκλογών. Αν θέλετε να υποβάλλετε υποψηφιότητα, παρακαλείστε να συμπληρώσετε, υπογράψετε και ταχυδρομήσετε το παρακάτω έντυπο προς την Επιτροπή Αναδείξεως Υποψηφίων, πριν την Γενική Συνέλευση

Τα συμπληρωμένα έντυπα υποψηφιότητας μπορείτε να τα ταχυδρομήσετε ή να τα φέρετε στο Κοινοτικό Γραφείο μέχρι και την ημέρα της Γενικής Συνέλευσης, Τετάρτη, 14 Νοεμβρίου, 2018.

Απευθύνετε την επιστολή σας ως εξής :

NOMINATING COMMITTEE
C/o Saint Nicholas Greek Orthodox Church
520 South Ponca Street
Baltimore, Md. 21224

Εκ της Επιτροπής Αναδείξεως Υποψηφίων

ΔΕΛΤΙΟ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ

Θέτω υποψηφιότητα για το ----- Διοικητικό Συμβούλιο.

Υπογραφή _____

Όνοματεπώνυμο (με κεφαλαία γράμματα) _____

Διεύθυνση _____

Τηλέφωνο _____

e-mail address -----

We would like to thank Rosario's and everyone for their donations and support in making the Fall Night Out a success!.

Our annual food drive to benefit our area's needy will take place November 1st through the 15th in our atrium for the collection. Again thank you for your support.

Sunday, November 4th we will celebrate our Patron Saints Kosmas and Damianos with an Artoclasia for the health of our community and members.

Monday, November 5th our Philoptochos will sponsor an evening with a presentation by His Eminence Metropolitan Evangelos of New Jersey's (Opioid Response Effort "The More Program"). The Vey Rev. Father Dean Moralis of the Annunciation Cathedral will be the guest speaker. Also attending will be Oniysa McDonald, Clinical Supervisor John's Hopkins Bayview. This not only effects our children but adults who are prescribed pain medication. Everyone is welcomed! Please see the flyer in this month's Koinonia. Refreshments and food will be served.

Wednesday, November 21st is the concert with Lefteris Pantazis with Vasiliki Ntonta and DJ Master Tempo. Tickets available at DCGreeks.com. All proceeds to benefit The Philoxenia House.

Save the date: Sunday, December 2nd Christmas Lunch / Wine tasting at the Sparrows Point Country Club. For Information or tickets please contact any Philoptochos Board Member.

Donations:

Mrs. Tsambika Triantafilos

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε το Εστιατόριο ΡΟΖΑΡΙΟΣ όπως και όλους όσοι υποστήριξαν έκαναν δωρεές και συνέβαλαν ώστε να στεφθεί με επιτυχία η Φθινοπωρινή Βραδυνή μας έξοδος.

Η ετήσια συλλογή κονσερβοποιημένων φαγητών προς όφελος των απόρων της περιοχής μας θα πραγματοποιηθεί από την 1η Νοεμβρίου μέχρι και την 15η του ίδιου μηνός. Η Κοινότητά μας ήταν πάντα πολύ γενναιοδωρη! Θα υπάρχουν κιβώτια στη γωνία της αίθουσας υποδοχής για τη συλλογή. Και πάλι σας ευχαριστούμε για την υποστήριξή σας.

Κυριακή 4 Νοεμβρίου. Θα εορτάσουμε τους Προστάτες Αγίους της Φιλοπτώχου, Αγίους Κοσμά και Δαμιανό, με Αρτοκλασία υπέρ υγείας της Κοινότητάς μας και των μελών.

Δευτέρα 5 Νοεμβρίου η Φιλοπτώχος θα διοργανώσει και θα παρουσιάσει μια βραδιά καθ' υπόδειξη του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Νέας Ιερσέης Ευαγγέλου, (με θέμα ΕΘΙΣΜΟΣ και άλλα". Ο Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης και Ιερατικός Προϊστάμενος του Καθεδρικού Ναού του Ευαγγελισμού, Κωνσταντίνος (Ντιν) Μοράλης, θα είναι ο προσκεκλημένος μας ομιλητής. Το Πρόγραμμα θα τιμήσει με την παρουσία της η Oniysa McDonald, Κλινική Επόπτης από το Τζον Χόπκινς Bayview. Ο Εθισμός δεν επηρεάζει μόνο τα παιδιά μας, αλλά και τους ενήλικες που τους έχουν συνταγογραφηθεί φάρμακα για το

πόννο. Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι!

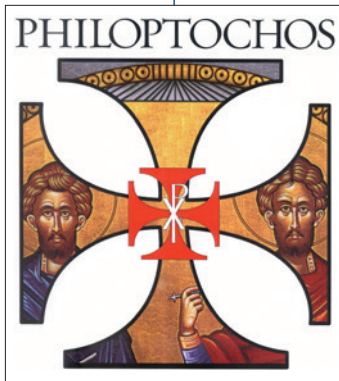
Παρακαλούμε δείτε το φυλλάδιο της ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ αυτού του μηνός. Θα σερβίρουμε φαγητό και αναψυκτικά.

Τετάρτη, 21 Νοεμβρίου : Συναυλία με τον Λευτέρη Πανταζή, την Βασιλική Ντόντα και το DJ Master Tempo. Για να κλείσετε θέσεις αποτανθείτε στο DCGreeks.com. Όλα τα έσοδα θα διατεθούν για το Οίκημα της ΦΙΛΟΞΕΝΙΑΣ.

ΚΡΑΤΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: Κυριακή 2 Δεκεμβρίου., Γεύμα/Γευσιγνωσία Οίνου στο Sparrows Point Country Club. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να κλείσετε θέσεις παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με κάποιο από τα μέλη του Συμβουλίου της Φιλοπτώχου.

ΔΩΡΕΕΣ:

Κα. Τσαμπίκα Τριανταφύλλου





GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

October 16, 2018

The Very Reverend and Reverend Clergy
Honorable Archons of the Ecumenical Patriarchate,
Esteemed Members of the Metropolitan Council,
Esteemed Members of the Parish Councils, Philoptochos Sisterhood,
Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools,
Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout
Orthodox Christians of the Greek Orthodox Communities of our Holy Metropolis of New Jersey

My Beloved,

It is my fervent prayer that this letter finds all of you spiritually uplifted, having recently celebrated the beginning of the New Ecclesiastical Year.

On Tuesday, November 13, 2018 the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey will be honoring the Feastday of our Patron Saint, St. John Chrysostom, Archbishop of Constantinople. It is therefore with much joy and enthusiasm that I announce the celebration festivities for this important Feastday in the life of our Holy Metropolis. The Divine Services, which will take place in the St. John Chrysostom Chapel in our Metropolis Headquarters (215 E. Grove Street, Westfield, NJ 07090) are as follows:

Monday, November 12, 2018

7:00 p.m. Hierarchical Great Vespers

Tuesday, November 13, 2018

9:00 a. m. Orthros and Divine Liturgy

All of you are wholeheartedly invited and encouraged to attend these Divine Services so that we may worship together as one spiritual family in honor our Patron Saint, St. John Chrysostom. Both the Great Vespers and the Divine Liturgy will be followed by a reception at our Metropolis Headquarters.

Wishing upon all of you the blessings of the Lord through the intercessions of St. John Chrysostom, I remain

With Paternal Love and Blessings,

† **EVANGELOS**
Metropolitan of New Jersey

Feast of the Entrance into The Temple of Our Most Holy Lady The Theotokos

Courtesy of the Greek Orthodox Archdiocese of America - www.goarch.org



Introduction

The Feast of the Entrance into the Temple of Our Most Holy Lady the Theotokos and Ever-Virgin Mary is celebrated on November 21 each year. The Feast commemorates when as a young child, the Virgin Mary entered the Temple in Jerusalem.

Protevangelion Story

The birth and early life of the Virgin Mary is not recorded in the Gospels or other books of the New Testament, however this information can be found in a work dating from the second century known as the Book of James or Protevangelion.

When Mary was three years old, Joachim and Anna decided that the time had come to fulfill their promise and to offer her to the Lord. Joachim gathered the young girls of the neighborhood to form an escort, and he made them

go in front of Mary, carrying torches. Captivated by the torches, the young child followed joyfully to the Temple, not once looking back at her parents nor weeping as she was parted from them.

The holy Virgin ran toward the Temple, overtaking her attendant maidens and threw herself into the arms of the High Priest Zacharias, who was waiting for her at the gate of the Temple with the elders. Zacharias blessed her saying, "It is in you that He has glorified your name in every generation. It is in you that He will reveal the Redemption that He has prepared for His people in the last days."

Then, Zacharias brought the child into the Holy of Holies—a place where only the High Priest was permitted to enter once a year on the Day of Atonement. He placed her on the steps of the altar, and the grace of the Lord descended upon her. She arose and expressed her joy in a dance as wonder seized all who saw this happen.

The Virgin Mary dwelt in the Temple for nine years until, reaching an age for marriage, she was taken from the Temple by the priests and elders and entrusted to Joseph as the guardian of her virginity.

The Entrance of the Theotokos into the Temple signifies her total dedication to God and her readiness for her future vocation as the Mother of the Incarnate Lord. This is a feast of anticipation. As honor is shown to Mary, the faithful are called to look forward to the Incarnation of Christ, celebrated in a little more than a month by the Feast of the Nativity on December 25.

Icon of the Feast

The icon of the feast tells the story of Mary's entry into the Temple. The High Priest, Zacharias, is in his priestly robes standing on the step of the Temple. His arms are outstretched, ready to greet and receive the Virgin. Mary is shown as a small child, standing before Zacharias with her arms reaching up to him. In some icons the young maidens who served as her escort are depicted standing behind her. Also, we see her parents, Joachim and Anna, offering their child to God and His divine service. In the upper center portion of the icon, the Virgin is seated on the steps of the Holy of Holies. An angel is there, attending to the one chosen by God to bring the Savior into the world.

EARLY EDUCATION CENTER NEWS



ST. NICHOLAS BILINGUAL EARLY EDUCATION CENTER



The Saint Nicholas Bilingual Early Education Center provides a safe, nurturing, home away from home learning center. We accept children from 6 weeks till 5 years of age. BEEC is hiring part-time and full-time aides to assist our teachers at the Center. If you or anyone you know is interested, please call the Center. If you have any questions or need additional information, please feel free to contact the center at 410-633-5020 extension 4 or message us on Facebook.

October was filled with many different fall events. Our BEEC children enjoyed our 2nd annual pumpkin patch and a Halloween Party. We also had a visit from Baltimore City Fire Department for Fire Awareness Week. The firefighters taught our students the importance of fire safety and they show us their fire gear and fire truck!

The BEEC children will be hosting a food drive for the month of November which will benefit the Maryland Food Bank. If you like to donate non-perishable food items, please drop your donations off at the Church office. BEEC will also be hosting their annual Thanksgiving feast for our BEEC families.

ΔΙΓΛΩΣΣΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗΣ ΗΛΙΚΙΑΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ο Δίγλωσσος Βρεφονηπιακός Σταθμός Αγίου Νικολάου παρέχει ένα ασφαλές περιβάλλον, ένα σπίτι μακριά από το σπίτι, ένα σπίτι μάθησης. Δεχόμαστε παιδιά ηλικίας 6 εβδομάδων έως 5 ετών. Ο σταθμός μας ψάχνει να προσλάβει βοηθούς δασκάλων μερικής και πλήρους απασχόλησης. Αν έχετε ερωτήσεις ή χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το σταθμό μας στο τηλέφωνο 410-633-5020, γραμμή 4 ή στείλτε μας μήνυμα στο Facebook.



Ο Οκτώβριος ήταν γεμάτος με όμορφες εκδηλώσεις στο σταθμό μας. Οι μαθητές γιόρτασαν τις απόκριες με τη 2η ετήσια γιορτή κολοκύθας και με πάρτυ μασκέ. Ακόμα, οι πυροσβέστες από το πυροσβεστικό σταθμό της γειτονιάς μας, επισκέφτηκαν το σχολείο, μίλησαν στους μαθητές για τη σημασία της πυρασφάλειας, έκαναν επίδειξη του εξοπλισμού τους, ενώ ξενάγησαν τους μαθητές στο πυροσβεστικό οχήμα.

Το Νοέμβριο ο σταθμός μας θα διοργανώσει συλλογή τροφίμων για τους άπορους που θα διατεθούν στην Τράπεζα Τροφίμων του Maryland. Αν επιθυμείτε να δωρίσετε κονσέρβες ή άλλα τρόφιμα

με μακρά ημερομηνία λήξης, παρακαλείστε να αφήσετε τις δωρεές σας το γραφείο της εκκλησίας. Τέλος, προς ο σταθμός θα μαγειρέψει και φέτος την καθιερωμένη γαλοπούλα για τους μαθητές και τους γονείς του για τον εορτασμό της Ημέρας των Ευχαριστιών.



STEWARDSHIP SUNDAY - NOVEMBER 4TH

Dear Parishioners,

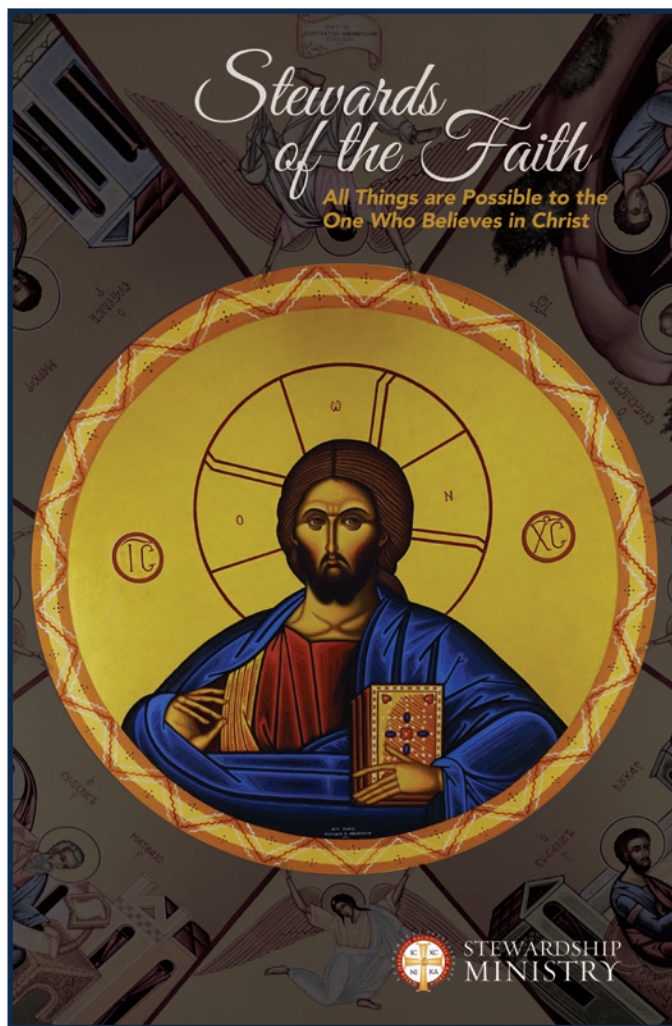
November is a time when we turn our thoughts on the Stewardship Program of the Church. On **Sunday, November the 4th**, we will have our Annual Stewardship Sunday Program. On this day you are invited to bring forward your generous gift asking the Lord to bless our intentions for our financial support to the Lords work through our congregation for the year 2019. Let us set aside time to be in earnest prayer as we begin to discern how God is calling us to manage our gifts of time, talent, and treasures. Consider stepping out in faith and increasing your contribution for the year 2019. During the month of November you will be receiving your New Stewardship Pledge Card for the 2019 year.

Please fill it out and send it to the Church office. On that Sunday, Fr. Michael will be conducting a Blessing Prayer for all the Parishioners who have sent in their Pledge Card. We are also inviting everyone who comes to church on that day to our **Annual Stewardship Luncheon that will be held after Church in the Large Hall**. The Stewardship Committee would also like to thank all the "Stewards" of the parish who sent in their Pledge Cards for 2018. **May God Bless our "Stewards" and may He grant them abundant blessings and health for years to come.**

Αγαπητοί ενοριτες,

Τον Νοέμβριο η σκέψη μας πάει στο Πρόγραμμα της Εθελοντικής Προσφοράς της Εκκλησίας μας . Την **Κυριακή, 4 Νοεμβριου**, θα έχουμε το ετήσιο Πρόγραμμα της Κυριακής που είναι αφιερωμένο την Εθελοντική Προσφορά. Αυτή την ημέρα καλείστε να φέρετε τη γενναιόδωρη προσφορά σας στο Κύριο για να ευλογήσει τους στόχους μας και τους σκοπούς μας για την οικονομική υποστήριξη του έργου του Κυρίου μέσω των ενοριτών, για το 2019. Ας αφιερώσουμε λίγο χρόνο σε σοβαρή προσευχή καθώς αρχίζουμε να αντιλαμβανόμαστε πώς ο Θεός μας καλεί να διαχειριστούμε τα δώρα που μας έχει χαρίσει, του χρόνου, του ταλέντου και των θησαυρών μας. Εξετάστε το ενδεχόμενο λόγω πίστης και αυξήστε τη συνεισφορά σας για το έτος 2019. Πολύ σύντομα θα λάβετε τη νέα Κάρτα της Εθελοντικής σας Προσφοράς για το έτος 2019.

Παρακαλείστε να την συμπληρώστε και να τη στείλετε στο γραφείο της Εκκλησίας. Την Κυριακή αυτή, ο Πατήρ Μιχαήλ θα κάνει ειδική προευχή και θα ευλογήσει όλους τους ενοριτες που έχουν στείλει την Κάρτα της Εθελοντικής τους Προσφοράς. Καλούμε επίσης όλους όσους θα εκκλησιαστούν εκείνη την ημέρα στο Ετήσιο Γεύμα της Κυριακής της Εθελοντικής Προσφοράς που θα γίνει μετά την Θεία Λειτουργία στη Μεγάλη Κοινοτική Αίθουσα. Η Επιτροπή της Εθελοντικής Προσφοράς θα ήθελε επίσης να ευχαριστήσει όλους τους "Οικονόμους" της Ενορίας μας που έστειλαν τις Κάρτες της Εθελοντικής Προσφοράς για το 2018. **Ο Θεός να ευλογεί τους "Οικονόμους" μας και να τους χαρίζει τις ευλογίες Του και υγεία για τα επόμενα χρόνια.**



Stewards of the Faith

*All Things are Possible to the
One Who Believes in Christ*

Το ει δύνασαι
πιστεύσαι,
πάντα
δυνατά τω
πιστεύοντι



Stewardship Sunday
Luncheon
November 4, 2018

Large Social Hall, Following the Divine Liturgy

Speaker: Ray Footland

Stewardship committee:

Irene Vasilakopoulos (Chairperson), Sonia Redmiles (Co-chair),
Reina Amarantidis, Adrienne Kourtesis, Popi Paragios



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

OXI Day Commemoration 2018

The Very Reverend and Reverend Clergy

Honorable Archons of the Ecumenical Patriarchate, Esteemed Members of the Metropolitan Council, Esteemed Members of the Parish Councils, Philoptochos Sisterhood, Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools, Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout Orthodox Christians of the Greek Orthodox Communities of our Holy Metropolis of New Jersey

My Beloved,

Today we mark the celebration of a day wherein our forefathers courageously stood firmly against the powers of fascism despite knowing that their opposition would be met with extreme pain, sacrifice, and likely death. When the people of Greece said "OXI" to the tyrannical powers of Italy's Mussolini and Germany's Hitler, they sent shock waves throughout the world as they fearlessly stood up to these powers which proved to be a sign of hope for the allies and a symbol of resistance against these evil powers.


Outnumbered in soldiers, weapons, and military assets it seemed that the Greek people would easily be defeated against these seemingly superior forces. The unseen weapon, however, is often the deadliest. In the case of the Greek people it was their bravery. In their love for freedom, they beat the Italian army and held back the German army enough to lend the critical time the allies needed to regroup. This expression of bravery and selflessness came at a cost, however, as about 10% of the Greek population perished due to direct effects of the war. Men died in combat, women and children died of starvation, Jewish neighbors were sent to concentration camps, and clergy were executed for protecting those who were being persecuted. Archbishop Damaskinos of Athens, recognizing the image and likeness that each person possessed regardless of their religious beliefs, risked his own life by protecting the Jewish population in Athens from their deportation and extermination in Nazi concentration camps.

The Greek people's actions proved not just to be out of pride for their own sovereignty, but also as an expression that no one's freedom should be threatened. In them saying "NO" to Italy on October 28th, 1940 they furthered the cause of freedom even though it would come with costly sacrifice. Much in the same way, we as Orthodox Christians have been endowed with freedom by God so that we may exercise this freedom not for our own selfish pleasure, but for the sake of other people. Our freedom when used to help others is the ultimate expression of love. It is this same gift of freedom

that both helped our ancestors to discern their actions and overcome those difficult years during World War II that helps us today to discern right from wrong, good from evil, justice from injustice, peace from war, and love from hate. This gift of freedom from God is not just a gift we must cherish for ourselves, but it is also a gift we must preserve for others.

Thus, in our commemoration of OXI Day, let us honor the sacrifice of our ancestors, let us pray for those who stood up and said “NO” on October 28 and let us celebrate their courage with which they defended freedom in the name of God and of peace as we continually seek to honor their sacrifice by preserving the integrity of our generation by exhibiting the same resolve they displayed. Praying that Almighty God continues to bless our beloved Homeland as well as all peoples who respect and cherish freedom, I remain,

With Paternal Love and Blessings,

A handwritten signature in black ink that reads "Metropolitan Evangelos". The signature is written in a cursive style with a large initial 'M'.

† EVANGELOS
Metropolitan of New Jersey





GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

Πρός τόν εὐλαβέστατον Ἱερόν Κληρόν,
Τούς Ἐντιμοτάτους Ἀρχοντας τοῦ Οἰκουμενικοῦ ἡμῶν Πατριαρχείου,
Τούς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,
Τάς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Ἀδελφοτήτων,
Τούς διδάσκοντας καί διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καί Ἑλληνικῶν Σχολείων,
Τάς Ὄργανώσεις τῆς Νεολαίας καί ἅπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῶν εὐσεβῶν Ὁρθοδόξων
Χριστιανῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ἱερσέης.

*«Τὴν πᾶσαν ἐλπίδα μου εἰς σέ ἀνατίθην, Μῆτερ τοῦ Θεοῦ,
φύλαξόν με ὑπὸ τὴν σκέπην Σου»*

Ἀγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί,

Κάθε λαός ἔχει χαραγμένες στίς σελίδες τῆς ἱστορίας του κάποιες ἡμερομηνίες πού ἀποτελοῦν σταθμούς γιά τή μετέπειτα πορεία του. Ἐνα τέτοιο φωτεινό ὄροσημο ἱστορικής μνήμης γιά τὴν Ἑλλάδα μας ἀποτελεῖ καί ἡ σημερινή ἐπέτειος τῆς 28^{ης} Ὀκτωβρίου 1940. Ἡμέρα ἐθνικῆς μνήμης ἀλλά καί εὐγνωμοσύνης πρὸς τὴ Μητέρα τοῦ Θεοῦ γιά τὴ σκέπη καί τὴν προστασία τῆς στὸν ἀγῶνα τῶν Ἑλλήνων ἀπέναντι στοὺς ἀλαζόνες ἐχθρούς, ὅταν σύσσωμος ὁ ἑλληνικὸς λαὸς τόλμησε νά ὑψώσει τό ἀνάστημά του καί ἀντιτάχθηκε στίς δυνάμεις τοῦ Ἄξονα, προβάλλοντας σθεναρὴ ἀντίσταση στὸν φασιστικὸ ἐπεκτατισμὸ, τὴν ἀπολυταρχικὴ βία, τὴν ἀλαζονικὴ ἀπαίτηση τῆς οἰκειοθελοῦς παράδοσης τμημάτων τοῦ ἐθνικοῦ του ἐδάφους.

Ἡ ἀθάνατη ἑλληνικὴ ψυχὴ, πιστὴ στίς παραδόσεις τοῦ ἔθνους, ἀρνήθηκε τὴν ὑποδούλωση καί ἔδωσε τὴν ἀπάντηση πού ἔπρεπε. Βροντοφώνησε σθεναρὰ καί γενναία τό περήφανο ΟΧΙ καί ξεκίνησε ἕναν ἥρωικό ἀγῶνα ἀμυνόμενὴ γιά τὰ ἱερά καί ὅσια, μὲ ἀποτέλεσμα νά αἰφνιδιάσει δυσάρεστα τοὺς εἰσβολεῖς, νά τοὺς ἀναγκάσει νά ὑποστοῦν ταπεινωτικὲς ἡττες καί νά διδάξει σέ ὀλόκληρη τὴν οἰκουμένη πὼς τὰ ὑπερσύγχρονα πολεμικὰ ὄπλα ὠχριοῦν μπροστά στὴν ἑλληνικὴ ψυχὴ. Οἱ Ἕλληνες στρατιῶτες πολέμησαν μὲ ἀπαράμιλλο ἥρωισμό στὰ χιονισμένα βουνὰ τῆς Πίνδου καί τῆς Ἀλβανίας καί ἔγραψαν «Τὸ ἔπος τοῦ '40», κάνοντας ὅλους τοὺς λαοὺς νά μιλοῦν γιά θαῦμα, ἐμψυχώνοντας τὴν ἀποθαρρυμένη ὡς τότε Εὐρώπη.

Ἡ ἐποποιία ὅμως τοῦ 1940 δὲν ἦταν ἀποτέλεσμα ἀποκλειστικὰ ἀνθρώπινης προσπάθειας. Συνέβαλλαν βεβαίως ἡ αὐτοθυσία, ὁ ὑγὴς καί ἐνθουσιώδης πατριωτισμὸς καί ὁ ἄσβεστος πόθος γιά τὴν ἐλευθερία, ὅμως πάνω ἀπ' ὅλα ἡ πίστη στό Θεό καί στή

θαυματουργική επέμβαση τῆς Παναγίας ἐνδυνάμωσαν τοὺς Ἕλληνες στὸν ἀγῶνα τους γιὰ τὴν υπεράσπιση τῆς ἐλευθερίας τῆς Πατρίδος.

Τὸ ἥρωικό ΟΧΙ, αὐτὴ ἡ μονοσύλλαβη λέξη πού ὑπερέβη τὴ λογικὴ τῶν ἀριθμῶν, γεμίζει τὴν καρδιά κάθε Ἑλληνα μὲ αἰσθήματα ὑπερηφάνειας, συγκίνησης καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς ὄλους ὅσους θυσιάστηκαν γιὰ τὴν ἐλευθερία τῆς Πατρίδας μας. Τὸ θάρρος, ἡ τόλμη, ἡ ἀποφασιστικότητα, τὸ ἀδούλωτο φρόνημα καὶ προπάντων ἡ πίστη τῶν ἀγωνιστῶν τοῦ '40 ἄς γίνουν τὰ ἐφόδια μας, γιὰ νὰ ἀντιμετωπίσουμε τίς νέες ἱστορικές προκλήσεις.

Ἀγαπητοὶ μου ἀδελφοί,

Ἡ σημερινὴ ἐθνικὴ ἐορτὴ μαζί μὲ τὸν καθιερωμένο ἐορτασμὸ τῆς Ἁγίας Σκέπης, μᾶς ὑπενθυμίζουν τὸ χρέος καὶ τὸ ἱερό καθῆκον πού ἔχουμε ὡς Ἕλληνες, νὰ μὴ λησμονήσουμε ποτέ τοὺς ἥρωικούς καὶ ἐνδοξοὺς ἀγῶνες τῶν προγόνων μας, νὰ τιμᾶμε τὴ μνήμη τους καὶ νὰ ἐμπνεόμαστε ἀπὸ τὸ παράδειγμά τους, ἀλλὰ καὶ ὡς ὀρθόδοξοι χριστιανοὶ νὰ ἐναποθέτουμε τίς ἐλπίδες μας στὸ ἔλεος καὶ τὴ χάρη τῆς Παναγίας, προσευχόμενοι: «*Τὴν πᾶσαν ἐλπίδα μου εἰς σὲ ἀνατίθημι, Μητὲρ τοῦ Θεοῦ, φύλαξόν με ὑπὸ τὴν σκέπην Σου*». Καὶ νὰ εἴσατε βέβαιοι ὅτι ὡς "φωτοφόρος νεφέλη" θὰ ἐπισκιάζει πάντα μὲ τὴν ἀγάπη τῆς τοῦ ἔθνος καὶ τὴν Ὀμογένειά μας καὶ θὰ στέκεται δίπλα μας, βοηθός καὶ συμπαραστάτης σὲ κάθε δίκαιο ἀγῶνα.

Μετὰ πατρικῶν εὐχῶν καὶ τῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

† Ὁ Νέας Ἱερσέης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ



GREEK SCHOOL - OXI DAY PERFORMANCES



O
X
I

O
X
I



Οκτώβριος ή Οκτώβρης : Ο μήνας της σποράς



Είναι ο δεύτερος μήνας του φθινοπώρου. Ο ελληνικός λαός δίνει και τα ονόματα:

- Αϊ-Δημήτρης ή Αϊ-Δημητριάτης (αφού η πιο μεγάλη γιορτή είναι του Αγίου Δημητρίου),
- Βροχάρης (επειδή ξεκινούν τα πρωτοβρόχια)
- Σποριάτης ή Σποριάς ή Σπαρτός (επειδή θ' αρχίσει η σπορά) και
- Μπρουμάρης (δηλαδή, ομιχλώδης, σκοτεινός).

Κατά τον Οκτώβρη, όργωναν και έσπερναν σιτηρά, κριθάρι και βρώμη, ολοκλήρωναν τον τρύγο και την παραγωγή του κρασιού και μάζευαν τα φθινοπωρινά φρούτα και την πατάτα.

Κατά το ρωμαϊκό ημερολόγιο ήταν ο 8ος μήνας, διότι ο χρόνος άρχιζε από τον Μάρτη, γι' αυτό κι ονομάστηκε Οκτόμπερ (οκτώ). Όταν το 46 π.Χ. πρώτος μήνας του χρόνου έγινε ο Γενάρης, τότε ο Οκτώβρης έγινε ο 10ος μήνας. Ήταν αφιερωμένος στον θεό Άρη και τον παρίσταναν με μορφή κυνηγού.

Από την αρχαιότητα ακόμα, ο μήνας αυτός συνδέεται με τις αγροτικές ασχολίες, οι κυριότερες από τις οποίες είναι η παρασκευή και η δοκιμή του οίνου και το κυνήγι των μικρών ζώων και πουλιών. Από τις πιο σημαντικές γιορτές του Οκτωβρίου στην αρχαία Ελλάδα ήταν τα Θεσμοφόρια προς τιμήν της θεάς της γεωργίας, Δήμητρας και της Κόρης της.

Ο Οκτώβριος είναι ο καταλληλότερος μήνας για σπορά. Για να σπείρει, όμως, ο γεωργός πρέπει πρώτα να βρέξει - τα πρωτοβρόχια είναι απαραίτητα, καθώς με τη σιγανή και επίμονη βροχή τους θα μαλακώσουν την γη, που είναι κατάξηρη από το καλοκαιρινό λιοπύρι. Κι αν δε βρέξει; Τι γίνεται τότε; Τότε γίνεται λιτανεία. Οι κάτοικοι του χωριού συγκεντρώνονται στην εκκλησία και, αφού διαβάσει ο παπάς ειδική ευχή, παίρνουν τις εικόνες και πηγαίνουν στον κάμπο. Με τη λιτανεία-προσευχή και σεβασμό στο Θεό, οι αγρότες παρακαλούν το Θεό για να φέρει βροχή. Η καλή σπορά είναι πολύ σημαντική, γιατί όποιος δεν σπείρει τον Οκτώβρη, δεν πρόκειται να' χει πλούσια σοδειά, επομένως δεν θα έχει και φαγητό.

Συνηθισμένο όμως είναι και το «μικρό καλοκαιράκι» ή όπως αλλιώς το λένε, το «καλοκαιράκι του Αι-Δημητρίου». Τότε οι βροχές σταματάνε, το θερμόμετρο ανεβαίνει κι οι άνθρωποι το νομίζουν για ένα δεύτερο, μικρό καλοκαίρι. Απ' αυτό τον καιρό ευνοούνται και τα χρυσάνθεμα, που ο λαός τα λέει αγιοδημητριάτικα.

Έθιμα Αγίου Δημητρίου το μήνα Οκτώβριο

Δημήτρηδες υπάρχουν σχεδόν όσοι και Γιώργηδες, γιατί και οι δύο Άγιοι έχουν τιμηθεί εξαιρετικά απ' τους γεωργούς και τους κτηνοτρόφους, που αποτελούσαν το μεγαλύτερο μέρος του ελληνικού πληθυσμού. Καβάλα στ' άλογά τους - κάτασπρο του Αι-Γιώργη, κοκκινωπό του Αι-Δημήτρη - δείχνουν με τα όπλα τους πως είναι αποφασισμένοι να προστατέψουν τους γεωργούς και τους κτηνοτρόφους από κάθε κακό : τους ίδιους, τις οικογένειές τους, τα ζώα και τα χωράφια τους, ολόκληρο το βίος τους. Οι γιορτές τους είναι ορόσημα στη ζωή των γεωργών και των κτηνοτρόφων.

Επίσης, του Αι-Δημήτρη ανοίγουν τα βαρέλια και δοκιμάζουν τα νέα κρασιά. Πρώτα πρέπει να έρθει ο παπάς, να αγιάσει τα βαρέλια ρίχνοντας μέσα λίγο αγιασμό. Ύστερα ο νοικοκύρης θα γεμίσει ένα ποτήρι και θα προσφέρει πρώτα στον παπά, που θα δώσει τις ευχές του. Στα χωριά της Πελοποννήσου συνήθιζαν οι νοικοκυραιοί να πηγαίνουν ένα μπουκάλι κρασί στην εκκλησία, για να λειτουργηθεί. Απ' αυτό το αγιασμένο έριχναν και λίγο στα βαρέλια τους, να ευλογηθεί και το υπόλοιπο.

28 Οκτωβρίου 1940 - Ημέρα του ΟΧΙ

Τη μέρα εκείνη του 1940, ο Ιταλός Πρέσβης στην Αθήνα, Γκράτσι, χωρίς το πρωί έδωσε ο ίδιος στον Έλληνα Πρωθυπουργό, Ιωάννη Μεταξά, τηλεσίγραφο της Ιταλικής Κυβέρνησης, που απαιτούσε την ελεύθερη διέλευση του ιταλικού στρατού από τα Ελληνοαλβανικά σύνορα προκειμένου, στη συνέχεια, να καταλάβει κάποια στρατηγικά σημεία του ελλαδικού χώρου, για τις ανάγκες ανεφοδιασμού και τη μετέπειτα προώθησή του στην Αφρική.

Ο Έλληνας Πρωθυπουργός, αφού διάβασε το κείμενο, απάντησε στα γαλλικά (που ήταν η επίσημη διπλωματική γλώσσα τότε) την ιστορική φράση: «Alors, c'est la guerre» = «Λοιπόν, αυτό σημαίνει πόλεμος».

Η φράση αυτή πέρασε στον τότε ελληνικό δημοσιογραφικό τύπο με την λέξη «ΟΧΙ». Δύο ώρες αργότερα η Ελλάδα μπήκε στον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Από τότε, κάθε χρόνο τέτοια μέρα, θυμόμαστε και αποδίδουμε φόρο τιμής σε όλους όσους πολέμησαν με ηρωισμό για μια ελεύθερη Ελλάδα, καθώς και σε όλα τα αθώα θύματα του πολέμου.

Νέα του Ελληνικού μας σχολείου

Με πολλή χαρά, δημιουργικότητα και μεγάλο ενθουσιασμό ξεκινήσαμε την καινούργια σχολική χρονιά! Φέτος λειτουργούν στο σχολείο μας τάξεις όλων των ηλικιών και επιπέδων : Προνήπιο και Νηπιαγωγείο, Πρώτη, Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη, Πέμπτη και Έκτη Δημοτικού, προετοιμασία για τις εξετάσεις Ελληνομάθειας 1 και 2 και τάξη Ενηλίκων Αρχάριο επίπεδο. Οι εγγραφές μας συνεχίζονται και το μήνα Οκτώβριο. Θα χαρούμε να σας έχουμε στην σχολική μας παρέα!

October or “Octobris” : The month of sowing

It's the second month of the Fall. The Greeks also give the names

- Ai-Demetris or Ai-Demetriatis (since the most important celebration is that of Saint Demetrius),
- Broharis (because we get the first rains)
- Sporiates or Sporias or Spartos (since the sowing starts) and
- Broumaris (which means foggy, gloomy).

During October, people would plow and sow wheat, barley and oat, they would complete the vine harvest and the wine production, and they would collect the autumn fruit and the potatoes.

According to the Roman calendar, October was the 8th month of the year, since the first month would be March. That is why it got the name October (octo-> 8). When, in 46 BCE, January became the first month of the year, October became the 10th month. It was a month dedicated to God Ares (Mars) and was depicted as a hunter.

This month is connected to agricultural events even since the ancient times, the most important being the production and testing of wine and the hunting of small animals and birds. One of the greatest celebrations of October in ancient Greece was “Thesmo-foria”, which was dedicated to Demeter, goddess of agriculture, and her daughter.

October is the ideal month for sowing. But, in order for the farmer to sow, it needs to rain before - therefore, the first rains of the Fall are indispensable, since with their slow and persistent rhythm they will soften the soil, which has dried up due to the summer scorching sun. And what if it doesn't rain? What are we going to do then? Well, then we are going to have a litany. The villagers gather at the church and, after the priest reads a special prayer, they take the holy icons to the valley. With the litany-prayer and with respect to God, the farmers ask from God to bring rain. Good sowing is vital, since, whoever doesn't sow in October, will not have a good harvest, which means no food.

At the same time, though, it is pretty common to have the “mini summer”, or, “the mini Saint Demetrius summer”. At that point, the rain stops, the temperature rises and people think that there is a second, mini summer. This kind of weather favors chrysanthemums, which are also known as “agiodimitriatika” (Saint Demetrius' flowers).

Customs Of Saint Demetrius

There are so many people named Demetri as many there are called George, since both saints have been particularly honored by farmers and breeders, who consisted the biggest part of Greek

population. Riding their horses - Saint George's is white, Saint Demetrius' is red - they show with their weapons that they are determined to protect the farmers and breeders from any kind of evil : themselves, their families, their animals, their crops, their entire living. These two celebrations are milestones in the lives of farmers and breeders.

What is more, on Saint Demetrius day, people open the barrels and they taste the new wines. First, the priest has to come, to bless the barrels by pouring a little bit of holy water. Then, the owner will fill up a glass and will offer it to the priest, who will give his wishes. In the villages of Peloponnese, people used to take a bottle of wine to the church, to have it blessed. Then, they would pour a little bit of this blessed wine into their barrels, so that the rest of the wine would get blessed.

28th of October - OXI Day

On that day, in 1940, early in the morning, Gratsi, the Italian Ambassador in Athens, handed an ultimatum of the Italian Government to the Greek Prime Minister. This ultimatum demanded that the Italian troops be free to come through the Greek-Albanian borders, in order to occupy some strategically important spots of the Greek territory, that served their needs for supply and their later promotion in Africa.

The Greek Prime Minister, after reading the text, replied back in French : «Alors, c'est la guerre» = «Well, that means we are in war». This phrase, became known later through the media as “NO”. Two hours later, Greece entered Second World War. Every year on that day, ever since, we commemorate and we honor all those people who fought with heroism for a free country, as well as, all the innocent war victims.

News of our Greek school

With a great joy, creativity and lots of enthusiasm, we started the new academic year! This year, in our school run classes of all ages and levels : Pre-K and Kindergarten, First, Second, Third, Fourth, Fifth and Sixth class of Elementary school, preparation for the exams of Ellinomathia 1 and 2 and, also, Adult Beginner classes. The registrations are going to continue throughout October. It will be a great pleasure to have you in our school company!

Πηγές / Resources :

- <http://users.sch.gr/vaxtsavanis/oktobrios.html>
- http://www.paidika.gr/index.php?option=com_content&task=view&id=701&Itemid=83
- <http://www.infokids.gr/2009/10/>

GREEK SCHOOL - ANNUAL AUTUMN PARTY



Thank you to the
Greek School PTA
for another amazing
Annual Autumn Party on
Friday, October 26th!



THANKSGIVING FOOD DRIVE

*LADIES PHILOPTOCHOS
THANKSGIVING
FOOD DRIVE:*

NOVEMBER 1 - 15TH



THANKSGIVING FOOD DRIVE



It is fall already and the leaves are beginning to drop from the trees, the air is cooling down, and it is that time of the year when we begin to think of Thanksgiving. Last year the Philoptochos Society was able to provide over 25 Food Baskets feeding 25 families filled of all the goodies to prepare a Thanksgiving meal. Thank you to everyone for all the different ways you generously assisted with this outreach program. Some were able to support the program financially others supplied the Perishable food items that went into the baskets.

The Philoptochos Society is once again asking for your help and your donations through this month of November so they can provide Thanksgiving Baskets for the needy families during this wonderful Holiday. Please bring in your food items to the Church. Thank You and may God Bless.

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ - ΑΠΟ 1ΗΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ - ΔΩΡΕΕΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΠΟΡΟΥΣ - ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΥΧΑΡΗΣΤΙΩΝ

Είμαστε ήδη στο Φθινόπωρο και τα φύλλα αρχίζουν να πέφτουν από τα δέντρα, όπως άρχισε και η ψύχρα, είναι η εποχή του χρόνου, που αρχίζουμε να σκεφτόμαστε τις ευχαριστίες. Πέρυσι η Φιλόπτωχος μοίρασε πάνω από 25 καλάθια με τρόφιμα, που τροφοδότησαν 25 οικογένειες, γεμάτα με όλα τα καλούδια για να ετοιμάσουν ένα γεύμα την Ημέρα των Ευχαριστιών. Σας ευχαριστούμε όλους που με διαφορετικούς τρόπους απλόχερα βοηθήσατε στο πρόγραμμα σίτισης. Μερικοί ήταν σε θέση να υποστηρίξουν το πρόγραμμα οικονομικά άλλοι παρέχοντας κονσερβοποιημένα είδη διατροφής που γέμισαν τα καλάθια.

Η Φιλοπτώχος για άλλη μια φορά ζητά τη βοήθειά σας και τις δωρεές σας κατά το μήνα Νοέμβριο, ώστε να μπορέσει να παρέχει κατά τη διάρκεια αυτής της υπέροχης Εορτής, της Ημέρας των Ευχαρηστιών, καλάθια με τα απαιτούμενα για το δείπνο. Παρακαλείστε να φέρετε τα τρόφιμα στην Εκκλησία. Σας ευχαριστώ και ο Θεός μαζί σας.

ANNOUNCEMENTS



Join Us THANKSGIVING SERVICE

Thursday, November 22nd @ 9:00 am.

This is a wonderful period in time where family and friends get together on this occasion to give thanks to God for the blessings and gifts that He has bestowed on us. Also to thank our forefathers who gave thanks to the Lord a long time ago. This yearly tradition is one of my favorites because it brings us all closer together, makes us stop our daily lives, to spend this day together over some good food and lots of company.

We are also busy with our daily lives, our jobs, our friends, and loved ones, that there are not that many occasions that we get together as a family. It's one of those Holidays that we prepare the traditional Turkey dinner as our main meal, with stuffing, and all the dressings and desserts that come with it. True, Thanksgiving comes from a spirit of gratitude toward God and contentment with what He has provided. It also is a season of remembering God for all He has done and expressing gratitude to Him. With this in mind everyone is invited to attend the *Annual Thanksgiving Divine Liturgy that will be held on Thursday, November 22nd. This service will begin at 9:00 am.*

ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΩΝ

Είναι μια θαυμάσια περίοδος όπου Οικογένεια και φίλοι συγκεντρώνονται με αυτή την ευκαιρία για να ευχαριστήσουν τον Θεό για τις ευλογίες και τα δώρα που μας έχει χαρίσει. Επίσης να ευχαριστήσουμε τους προγόνους μας που ευχαρίστησαν τον Κύριο πριν χρόνια. Αυτή η ετήσια παράδοση είναι μια από τις πιο αγαπημένες μου, επειδή μας φέρνει όλους πιο κοντά, μας κάνει να σταματήσουμε την καθημερινότητά μας, να περάσουμε αυτή την ημέρα όλοι μαζί με καλό φαγητό και καλή παρέα. Επειδή επίσης είμαστε πολύ απασχολημένοι με την καθημερινότητά μας, τις δουλειές μας, τους φίλους μας και τους αγαπημένους μας, δεν υπάρχουν πολλές ευκαιρίες που μπορούμε να συναντιώμαστε σαν οικογένεια. Είναι μια από εκείνες τις εορτές που προετοιμάζουμε το παραδοσιακό δείπνο της Γαλοπούλας, ως κύριο γεύμα μας, με γέμιση, και όλες τις σάλτσες και τα επιδόρπια που τη συνοδεύουν. Γεγονός είναι ότι η Ημέρα των Ευχαριστιών πηγάζει από πνεύμα ευγνωμοσύνης προς τον Θεό και ικανοποίηση για όλα τα αγαθά που Εκείνος μας έχει χαρίσει. Είναι επίσης μια εποχή που θυμόμαστε τον Θεό για όλα όσα έχει κάνει για μας, και εκφράζουμε την ευγνωμοσύνη σ' Αυτόν. *Με αυτό το πνεύμα καλείστε να συμμετέχετε στη Θεία Λειτουργία την Ημέρα των Ευχαριστιών, την Πέμπτη 22 Νοεμβρίου. Η Λειτουργία θα αρχίσει στις 9:00 π.μ.*

PAN-HELLENIC NEWS/ ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ

Ο Χορευτικός Όμιλος ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ αρχίζει τα μαθήματα χορού για τέταρτη (4) συνεχή χρονιά. Τα μαθήματα θα γίνονται κάθε Πέμπτη στις 7:00 μ.μ. στη Κοινοτική Αίθουσα του Αγίου Νικολάου. Δεχόμαστε εγγραφές νέωνμελών τη ώρα των μαθημάτων ή μπορείτε να τηλεφωνήσετε στο 443-845-8903 και να μιλήσετε με την κ. Αναστασία (Στάσα) Χατζηευθυμίου Λουκάκη μέχρι τον Δεκέμβριο. Δασκάλα του ΠΝΧΕΛΛΕΝΙΚ είναι η Έφη Καραμπέλα. Προτρέπουμε και ενθαρρύνουμε όσες και όσους αγαπούν το χορό να ενταχθούν στο γκρουπ του ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ. Όλα τα μέλη του θα χαρούμε να καλωσορισουμε και να εντάξουμε στην παρέα μας νέα μέλη για της χρονιά 2018-2019.

Με εκτίμηση

Από τον Χορευτικό Όμιλο

Του Αγίου Νικολάου ΠΑΝ-ΧΕΛΛΕΝΙΚ



AMERICAN HELLENIC SOCIETY



THE AMERICAN HELLENIC SOCIETY
OF ST. NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

The American Hellenic Society is now welcoming couples of mixed Greek and American backgrounds!



For information,
please email [info@
ahsofstnicholas.org](mailto:info@ahsofstnicholas.org)

St. Nicholas Name Day Dance

12.8.18 @ 8:00 pm

s
n
X
e
n
BAND

FEATURING
**NEXUS
BAND**

Giorgos Floradis -klarino
Stella Houli -tragoudi
Christos Gogidis -maestro
Lefteris Tsilimos -bouzouki
Antonio Giorgiou -drums
Christos -tragoudi

TICKETS: \$60 ADULTS, \$25 CHILDREN UNDER 12

Appetizers, sit down dinner, cash bar

For tickets and more information please call:

Maria 410.633.5020 | Stamatia 443.742.2424

Kalliopi 410.971.4857 | Katerina 410.262.7239

Despina 443.691.9203



UPCOMING EVENTS



We can do **More** to prevent the spread of addiction
 We can do **More** to protect our children from Opioids
 We can do **More** to help those who are addicted
 We can do **More** to stimulate constructive discussion
 We can all do **More** to engage our Parish on the issue
 We can do **More** to become informed and knowledgeable

Through the efforts of individual parishioners, our dedicated clergy and the Metropolis of New Jersey we can all do **More** to insure that no family Suffers from the loss of a loved one to drugs!

Please join The Ladies Philoptochos of Saint Nicholas on Monday, November 5, 2018 at 6:00 p.m.
 With a presentation of His Eminence Metropolitan Evangelos of New Jersey's Opioid Response Effort
The MORE Program

Food and refreshments will be served
 Everyone is welcomed and encouraged to attend!

Please call Evangelia Saliaris at 410-592-8345 or Email us at noraketalas@gmail.com if you plan to attend!

47TH ANNUAL ANNUNCIATION CATHEDRAL GREEK FESTIVAL

FOOD - WINE - CULTURE

NOVEMBER 1
 5 P.M. - 9 P.M.
 NOVEMBER AND 2 AND 3
 11 A.M. - 9 P.M.
 NOVEMBER 4
 NOON - 6 P.M.



Greek Orthodox Cathedral of the Annunciation
 24 W. Preston St., Baltimore, MD 21201

FOOD ■ PASTRIES ■ WINE ■ LIVE MUSIC
 DANCE GROUPS ■ CATHEDRAL TOURS ■ SHOPPING
www.goannun.org or facebook.com/BaltGreekFestival
 410-727-1831 ■ Rain or Shine

2019
NEW YEAR'S EVE
Celebration
 FEATURING
D.J. GEORGE KRAMEIDAS
 MONDAY, DECEMBER 31ST
 9:00 PM to 2:00 AM
 GREEKTOWN SQUARE AND EVENT CENTER
 701 QUAIL STREET
 BALTIMORE, MD 21224

\$60.00 FOR ADULTS
 \$25 FOR KIDS 12 AND UNDER
 FOR TICKETS CONTACT THE CHURCH OFFICE AT 410-633-5020

Master G ENTERTAINMENT

COMPLIMENTARY CHAMPAGNE, OPEN BUFFET, VASILOPITA, CONTINENTAL BREAKFAST, & CASH BAR

RHODIAN SOCIETY OF MARYLAND "DIAGORAS"

PRESENTS ITS ANNUAL



SATURDAY, DECEMBER 15, 2018

FROM 10:00 AM TO 12:00 PM

CHILDREN WILL ENJOY BREAKFAST, CRAFTS AND A VISIT WITH SANTA

FREE TO CHILDREN UP TO AGE 11 YEARS OLD

ST. NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH

520 S. PONCA STREET

RSVP TO diagoras3@msn.com

Or visit us on Facebook at RHODIAN SOCIETY OF MARYLAND

UPCOMING EVENTS



AND THE ANNUNCIATION WOMEN'S GUILD
ARE PARTNERING A

**Saturday
November 17
2018**

DEPARTURE
CROMWELL BRIDGE
PARK & RIDE LOT
8:00 A.M.

BUS TRIP
to New York City!

Two NYC Drop Off Locations:

*The Metropolitan Museum of Art, Fifth Avenue
or Rockefeller Center, Fifth Avenue and 49th Street*

For the HHMM Met trip reservations, please contact:
Stephanie Link | 410-239-2189
slinkylink828@aol.com

Make checks payable to
HHMM – Met, and send to:
Stephanie Link
18415 Upper Beckleysville Rd.
Hampstead, MD 21074

- For those visiting the museum, the bus will leave at 4:00 P.M. for Molyvos Restaurant
- For both groups, a three-course dinner at Molyvos Restaurant is included - 4:30 - 6:00 P.M.

The HHMM will be visiting the Met for \$145.00 per person (or \$140.00 for HHMM members). Price includes museum entry.

The Met is offering several exhibitions of special interest:

Dangerous Beauty: Medusa in Classical Art |

Delacroix | Dutch Masters at The Met |

*Armenia! - 14 centuries of art
...the exhibition demonstrates
how Armenians developed
a unique Christian identity*



The Annunciation Women's Guild is offering a day on your own in the **Big Apple for \$125.00 per person.**

Please make arrangements to the restaurant by 4:30 P.M.

For Guild reservations,

RSVP to womensguild24@gmail.com

PLEASE PRINT

NAME: _____ HHMM MUSEUM MEMBER YES ___ NO ___

ADDRESS: _____

_____ ZIP CODE _____

EMAIL: _____ CELL PHONE: _____

NO. OF PEOPLE: _____ CHECK ENCLOSED IN THE AMOUNT OF \$ _____

2018 PLEDGES-\$217,491.00 / Payments-\$198,085.22 / Balance-\$19,405.78

MRS AGAPIOS MARIA
 MR/MRS ALAFASSOS SPYROS &
 MR/MRS ALMASON STEPHEN &
 MRS ANAN ELEZABETH A.
 MR ANGELOPOULOS CHRIST
 MR/MRS ANGELOU JOHN
 MR/MRS ARAVIKIS EKATERINI
 MR/MRS ARGIRAKIS PANTELIS &
 MR/MRS ASMAR - OLIVER - ANNA
 MR/MRS AVGERINOS GEORGE AND
 MR/MRS BARKAS HARALAMBOS
 MRS BILIS AMALIA
 MR/MRS BITSANIS DIMITRIOS -
 MR/MRS BRITZOLAKIS GEORGIOS &
 MR/MRS CEJPEK PETER &
 MR/MRS CHIRISOVERGIS NICHOLAS &
 MR/MRS CHRISOMALLIS METAXIA
 MRS CHRISTESSON STAVROULA
 MR/MRS CORNIAS MICHAEL C.
 MRS CORNIAS CALLIOPI
 MR/MRS CORNIAS THEONI
 MRS DENDRINOS EVANGELIA
 MR/MRS DOUKELIS GEORGE
 MR/MRS EFTHIMIOU SPIROS &
 MR/MRS FAKAS JAMES
 MR. FILIPIDIS JAMES
 MR/MRS FINNEY THOMAS &
 MR/MRS FORAKIS STAMATI &
 MR FOTIOU JOHN
 MR/MRS GALIATSATOS GERASIMOS &
 MRS GEORGALAS MICHAEL &
 MR/MRS GEORGAS GEORGE
 MRS GEORGIU ARCHODOULA
 MS GERAPETRITES SOFIA
 MR/MRS GIALAMAS MARINOS -
 MR/MRS GIORGAKIS JOHN & MARIA
 MRS GLYKIADIS DESPINA
 H & S BAKERY
 MS HARRIS ATHENA
 MRS HATZIEFTHIMIO ANASTASIA
 MR HONDROULIS EMMANUEL D.
 MRS JOHNS ASPASIA
 MISS KAIKIS PENELOPE
 MRS KALIAKOUDAS SOFIA
 MRS KAMMAS - GEORGIOS -
 MR/MRS KAPETANAKOS SOULLA
 MRS KAPUTSOS IRENE
 MRS KARABELAS EFTHIMIA
 MR/MRS KARAGIANNOPOU GUS & SUE
 MR KARAMIHALIS GEORGE
 MR/MRS KARLOS PETER -
 MR/MRS KASTANAKIS MILTIADIS &
 MR/MRS KATSAS STAVROS &
 MR/MRS KEPREOS GEORGIA
 MRS KLOSTERIDES VASILIKI
 MRS KOLOTOS DORA
 MR/MRS KONSTANTOPOU ALEXANDER &
 MR/MRS KOSMAS - SAM &
 DR/MRS KOTZIAS CHRIS
 MR/MRS KOUKIDES JOHN
 MR/MRS KOUMOUDIS SOTIRIS &
 MR/MRS KOURTESIS MICHAEL &
 MR/MRS KOUTSANTONIS DEMETRIOS
 MS LALLAS EVA
 MR/MRS LARENTZOS JAMES -
 MR/MRS LEWIS HOWARD E.
 MR/MRS LOUMIOTIS DIMITRIOS &
 MRS MANOLITSIS ISMINI
 MR/MRS MASTROVASILIS IOANNIS &
 MRS MAVRIKOS LAMBRINI
 MR MAVROMOUSTAK ELEFTHERIOS
 MS MICKLOS CHRISTINE
 MR/MRS MILONAS KIMON
 MRS MINAS ROSE
 MISS MONIODIS PANAGIOTA
 MR MOSKOS THOMAS
 MR/MRS NICOLAIDIS VASILIOS &
 MR/MRS NIOTIS NICHOLAS -
 MR/MRS NYCHIS GEORGE
 MR/MRS ORFANOS ANTONIOS
 MRS PANTAZONIS MARY
 MR/MRS PAPADIMITRIOU EMMANUEL &
 MRS PAPAVASILIOU MATTHEW

MR AGAPIOS DIAMANTIS
 MR/MRS ALEFRANKIS - ANGELIKI,
 MR/MRS AMARANTIDIS HARRY AND
 MR/MRS ANASTASIADES DEMOS &
 MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE
 MR/MRS ANTONAS NICK
 MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS
 MISS ARGIROPOULOS ALIKI
 MR/MRS ATHANASIOU IOANNA
 MR/MRS AVGERINOS SOPHIA &
 MISS BARKAS LAMBRINI
 MR BISBIKIS PETE
 MRS BOULOBASSIS KATHERINE
 MS BURRIS STEPHANIE
 MS CHAGETAS ANGELA
 MR/MRS CHRISOVERGIS GEORGE &
 MRS CHRIST STASA
 MRS CONWAY ROSE
 MRS CORNIAS ROZA
 MRS CORNIAS DESPINA
 MR/MRS COSSIS MILTON &
 MR/MRS DIAKANTONIS NICKOLAOS -
 MR/MRS DOUSKAS NIKOLAS
 MR/MRS ELEFTHERIOU JOHN
 MRS FAKAS ZENOVIA
 MS FILIPIDIS EFTHIA
 MR/MRS FONIADAKIS EMMANUEL &
 MR/MRS FORAKIS - GEORGE -
 MR/MRS FOUKAS PAVLOS &
 MR/MRS GAVRILIS VIRGINIA
 MRS GEORGALAS OLGA
 MS GEORGAS HARRIET
 MR GERAPETRITES TOMMY
 MR/MRS GIAKOUMAKIS NICK
 MR/MRS GIANNAKOULIAS GEORGE
 MR/MRS GIORGAKIS NICKOLAOS
 MR. GLYKIADIS KONSTANTINO
 HALKIAN "SAINT
 MR/MRS HARTOFILIS NICK & SYLVIA
 MR HATZIGEORGALI ANTONIOS
 MR/MRS HOUVARDAS MINAS &
 MR/MRS JONES KENNY &
 MS KAITIS ANGELA MARY
 MRS KALIS EUGENIA
 MS KAMOS MARY
 MR KAPETANAKOS FANOURIOS &
 MR/MRS KAPUTSOS - SYLVIA -
 MR/MRS KARAGIANNIS DEMETRIOS &
 MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOS -
 MR/MRS KARANIKOLIS NIKOLAOS -
 MR/MRS KAROUTSOS GEORGE &
 MR/MRS KASTELLORIZIOS KONSTANTINO
 MR/MRS KATTAVENOS MICHAEL &
 MR/MRS KEVAS GEORGE &
 MR KLOSTERIDIS MICHAEL
 MR/MRS KOLOVOURIS KONSTATNINO
 MR/MRS KONTOUIDIS KONSTANTINO
 MR KOSMOS GEORGE
 MR KOTZIAS GEORGE A.
 MR/MRS KOUKOULAS EMMANUEL
 MR/MRS KOUROUBLAKIS VASILIS,
 MR/MRS KOURTESIS CONSTANTINE
 MR/MRS KOUTSOURIS STYLIANOS
 MR LALLAS JOHN
 MR/MRS LAZAROU TED & MARY
 MR/MRS LIKAKIS PERICLES
 MR/MRS MAHANI GEORGE &
 MR/MRS MASTROGIANNIS ANTONIOS &
 MRS MATSANGOS ARGYRO
 MISS MAVROGIORGOS EVANGELIA
 MR MAVRONIS NICHOLAS
 MR/MRS MICKLOS - ANGELOS
 MRS MIMAROS PARASKEVI
 MR/MRS MITSOS FRANK
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL &
 MR/MRS MULLINS TROY &
 MR NICOLARAKIS GEORGE
 MR/MRS NISTAZOS GEORGE &
 MR/MRS O'DRUDY LEO K. III &
 MR/MRS ORFANOS MICHAEL
 MR PANTELES KOSTAS
 MRS PAPADIMITRIOU ERMA
 MRS PAPAVASILIOU VIRGINIA

AHEPA LORD
 MR/MRS ALEXANDROU JOHN
 MRS AMARANTIDIS PARTHENA
 /MRS ANASTASIS FOTINI
 MR/MRS ANGELOS MARK
 MRS APESOS ANTIGONE
 MR/MRS ARGETAKIS NICHOLAS
 MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
 MR/MRS ATSAKIS GUS
 MS BALOMAS PATRICIA
 MR BARKAS SOYRIDON
 MS BISBIKIS HELEN
 MR/MRS BOULOBASSIS NICHOLAS
 MR/MRS CAUSEY WILLIAM &
 MR/MRS CHALKIAS IOANNIS &
 MRS CHRISOMALLIS SOPHIE
 MR/MRS CHRIST PHILIP
 MR/MRS CORNIAS GEORGE A. &
 MS CORNIAS SEVASTI
 MR/MRS CORNIAS LARRY &
 MRS DARDAMANIS EVA
 Dr. DIMITRI GEORGE N.
 MR/MRS DOUSKAS KONSTANTINO
 MRS ELIOPOULOS ANNA
 MRS FANTIS PENELOPE
 MS FILIPPOU IRENE
 MR/MRS FOOTLAND RAY - KAREN
 MR/MRS FOTINOS GERASIMOS -
 MRS FRANGAKIS SOFOULA
 Col/Mrs. GAVRILIS JOHN &
 MR/MRS GEORGAS SAVAS & KYRA
 MR GEORGE ANTHONY M.
 MRS GERAPETRITES FOTINI
 MR/MRS GIAKOUMAKIS TSAMBIKOS -
 MR/MRS GIANNAS STYLIANOS
 MR/MRS GLAVA KIKI
 MR/MRS GLYTSIS - FILIPPOS -
 MRS HALKIAS FOTINI
 MRS HATZIDAKIS ANGELIKI
 MR/MRS HATZIGEORGALI NICHOLAS &
 MR/MRS IEROMONAHOS PANTELIS
 MISS KAIKIS PENELOPE
 MRS KALAMBHISIS MARIA
 MR/MRS KAMANOPOULO STELIOS
 MR/MRS KAMOS EMMANUEL &
 MR/MRS KAPETANAKOS ELIAS & STE
 MS KARABELAS IOANNA
 MR/MRS KARAGIANNIS PAVLOS & JO
 MR KARAMANLIDES ANTONIOS
 MR/MRS KARANIKOLIS MICHAEL -
 MR/MRS KAROUTSOS APOSTOLOS -
 MR/MRS KATSAROS MICHAEL
 MR/MRS KAZAMIAS GUS
 MR/MRS KIMOS JAMES
 MR/MRS KLOSTERIDIS SPIRO -
 MRS KONDYLAS DESPINA
 MR/MRS KORNIAIS GEORGE
 MR/MRS KOSTALAS PANTELIS &
 MR/MRS KOUGANOS DIONISIOS -
 MRS KOULATSOS ANASTASIA
 MR KOUROUPIS STEVE
 MR/MRS KOUTELIS ADAMANTIOS
 MRS KOUVARIS PAULA
 MR/MRS LAMBROS - J. MITCHELL -
 MR/MRS LENTIS - MINAS - ELENI
 MR/MRS LISOWSKY - ARTHUR -
 MR/MRS MAHANI BLEDAIR IRINA
 MR/MRS MASTROMANOLI MANUEL
 MRS MATTHEWS ANN
 MR/MRS MAVROGIORGOS OUANIA -
 MR MAVROULIS PHOTIS
 MRS MILLER MARY
 MR MINAS IOANNIS
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL
 MRS MOREKAS NITSA
 MR/MRS MYARIS JOHN & SOFIA
 MR/MRS NIKOLETOS FELICIA
 MR/MRS NISTAZOS NIKOLAS Z.
 MR/MRS ONASIS THEODORE
 MR/MRS OTTO TERRY
 MR/MRS PANTELIS GABRIEL
 MR/MRS PAPADOPOULOS EFSTATHIOS
 MRS PAPPAS MARIA

MR/MRS AKALESTOS EMMANUEL
 MS ALEXANDROU CONSTANTINA
 MR/MRS AMBELAS STELIOS &
 MR ANDERSON EMMANUEL P. JR.
 MR/MRS ANGELOU MARIA
 MR/MRS APOSTOLOU DIMITRIOS &
 MR/MRS ARGETAKIS GEORGE &
 MRS ARGYRAKIS DESPINA
 MR/MRS ATSIDIS IOANNIS
 MR/MRS BALOMAS BILL & KARI
 MR/MRS BENETOS JOHN &
 MR/MRS BISIOTIS DIMITRIOS -
 MR/MRS BOUYOUKAS JOHN & FOTINI
 MR CAVOURAS STANLEY
 MISS CHRISOPOULOS VASILIA
 MR/MRS CHRISOMALLIS JOHN & TERI
 MRS CHRISTAKOU STAVROULA
 MRS CORNIAS CLARA
 MR CORNIAS NICHOLAS
 MRS CORNIAS KALLIOPI T.
 MR/MRS DEMETRIOS LOUIZOS &
 MR/MRS DINIOTIS ANASTASIA
 MR DUCHESE ROBERT
 MR/MRS ELIOU ERNEST
 MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS
 MR/MRS FILIPPOU JASON &
 MR/MRS FORAKIS MICHAEL
 MR/MRS FOTINOS JAMES
 MR/MRS FRANGOS JOHN
 MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE
 MS GEORGAS ANTHIE
 MR/MRS GEORGIU JOHN
 MS GERAPETRITES PANAGIOTA
 MR GIALAMAS JOANNA
 MR/MRS GIANNAS APOSTOLOS &
 MR/MRS GLUSZCZ CHRISTINE
 MR/MRS GOVASTES CLEOPATRA
 MR HANDAKAS PAUL
 MR HATZIDAKIS KONSTANTINO
 MR/MRS HIOTIS MICHAEL
 MR/MRS JANKOWIAK DAVID & MARY
 MR/MRS KAIKIS CLEMIS
 MR/MRS KALFAS ELEFTHERIOS -
 MRS KAMINARIS BARBARA
 MS KANAKIS CRISTINE A.
 MRS KAPOUDAS MARIA
 MR/MRS KARABELAS PANAGIOTIS
 MS KARAGIANNIS MARIA
 MRS KARAMIHALIS ELEFTHERIA
 MR/MRS KARDIASMENOS METAXIA
 MR/MRS KASTANAKIS MICHAEL &
 MR/MRS KATSAROS EMMANUEL
 MR/MRS KEFALAS MIKE & NORA
 MR/MRS KLOSTERIDES MICHAEL &
 MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL &
 MR/MRS KONSTANTINOU JOHN
 MR/MRS KOSMAS DEMETRIOS
 MR KOSTOS JOHN
 MR/MRS KOUKIDES HARRY
 MR/MRS KOULATSOS DIONISIOS
 MR/MRS KOUROUPIS JOHN
 MR KOUTSANTONIS JOHN
 MR/MRS KOVIOS PETE
 MS LAMBROW STEPHANIE
 MRS LERICOS IRENE
 MR/MRS LOGOTHETIS NIKOLAOS &
 MR/MRS MALTA JOHN & ZOE
 MR/MRS MASTROMINAS MINAS
 MR/MRS MAVIAS - BASIL KOULA - RENEE
 MR/MRS MAVROMOUSTAK GEORGE
 MR MELISSARATOS ARIS
 MR/MRS MILLETT & ALEX EARL &
 MR/MRS MINAS ARIANTHI
 MISS MONIODIS DESPINA
 MRS MOSKONAS VASILIKI
 MR/MRS NEZIS NICHOLAS &
 MR/MRS NIKOLETOS KIRIAKOS &
 MR/MRS NYCHIS VASILIOS
 MS ORFANIDIS VASILIA
 MR/MRS PALAS JOHN
 MR/MRS PANTOULIS NICK
 MR/MRS PAPAMINAS ANDREW
 MRS PAPPAS IRENE

2018 PLEDGES-\$217,491.00 / Payments-\$198,085.22 / Balance-\$19,405.78

MRS PARAGIOS FOULA
MR/MRS PARTHEMOS KONSTATINO
MR/MRS PATERIS TELEMAHOS
MR/MRS PEARCE ANTHONY &
MRS PHILIPPOU KALIOPI
MR/MRS PIKOUNIS JAMES
MISS POLIKANDRIOTIS MARIA
MR/MRS PRASSINAS JAMES
MR/MRS PROTOPAPAS NICHOLAS
MR/MRS QUINTERO DENNIS & RITA
MR/MRS REPPAS SOTERIOS
MR ROLOGAS STAVROS
MR/MRS ROROS JOHN P.
MR/MRS ROUSSOS ANTHONY &
MR/MRS SAKELLIS MICHAEL
MR SAMARAS PETER GEORGE
MRS SARIOGLOU KERASSA
DR/MRS SEAL CHARLES &
MR/MRS SFDAKIANOS NICHOLAS
MR/MRS SISAMIS IOANNIS &
MR/MRS SMOUDIANIS JOHN & TINA
MR/MRS SOULIKAS JAMES & JOAN
MR/MRS SPENCER ERIC AND
MR/MRS STAKIAS GEORGE
MS STAMIDIS - PEREZ CHRISOULA
MR/MRS STEFANOI/STAK MICHAEL
MR/MRS SVRJECEK JAMES & ELENI
MR/MRS TASKER-GIOKA DAMIANOS
MR THEMELIS JOHN
MR/MRS TRIANTAFILOS COSTAS
MRS TRINTIS THORINA
MRS TSAKALAS JULIE
MR/MRS TSAMPOS GEORGE
MR/MRS TSEKIS VASILIOS &
MR/MRS TZAVARIS STYLIANOS-
MS VASILAKOPOULO IRENE
MS VATAKIS TESSIE
MR/MRS VENETIS APOSTOLOS
MR/MRS VERGOS JOHN
MR/MRS VOXAKIS JOHN & IRENE
MRS XOURIS SOFIA
MR/MRS ZISSIMOS GUS PETE -

MR/MRS PARAGIOS IOANNIS &
FR/MRS PASTRIKOS MICHAEL &
MR/MRS PATRAS LEONARD N.&
MRS PELTSEMES IRENE
MR/MRS PHILLIPS DOUGLAS -
MR/MRS PIKOUNIS GEORGE E.
MR/MRS POLIKANDRIOTIS KONSTANTINO
MRS PROAKIS KOULA
MR/MRS PROTOPAPAS GEORGE &
MR/MRS REDMILES SOPHIA
MR/MRS ROBERTS BRIAN
MRS ROROS NICKOLETTA
MR/MRS ROROS DIMITRIOS &
MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA
MR/MRS SAKPAZIS IOANNIS
MR/MRS SANDALIS JOHN
MRS SARIOGLOU ANASTASIA
MRS SERAFIS MARY
MS SFIRIOU ANTONIA
MR/MRS SISKOS STEFANOS
MR SOLLON JAMES STEVE
MRS SOURANIS MARITSA
MR/MRS STAKIAS DIMITRIOS
MR STAMATOPOULO NICK
MR/MRS STAVLAS JERRY
MR/MRS STEWART JOHN
MR/MRS SYROPOULOS NICHOLAS
MRS TETTERIS STEVE
MR/MRS THEOHARIS EMMANUEL
MR/MRS TRIANTAFILOS PETE
MR/MRS TRINTIS NICOLAOS &
MS TSAKALOS JEANETTE
MR/MRS TSAMPOS MICHAEL &
MR/MRS TSEKIS GEORGE
MR. TZAVARIS DEMOSTHENIS
MRS VASILAKOPOULO ANASTASIA
MR/MRS VATAKIS ARGYRO
MS VENZKE KELLIE ANN
MRS VIZANARIAS EVANGELIA
MS VOXAKIS SAMANTHA
MR/MRS YEAKIM DENNIS &

MR/MRS PARALIS KONSTANTINO
MR/MRS PASTRIKOS/HALK NOMIKI/ JOHN
MR PATRAS STEPHEN
MR PHILIPPOU KOSMAS
MRS PIKOUNIS ELENI
MS PIROVOLIKOS - MARIA -
MR/MRS POSLUSZNY JEFFREY &
MR/MRS PROCOPOU ARISTOTELIS &
MRS PSICHIS DULA
MR/MRS REESE KALYOPI -
MR RODITIS THEODOROS
MR/MRS ROROS STAVROS &
MS ROSSIS TSAMBIKA
MR/MRS SAKELAKIS JOHN &
MR/MRS SALIARIS PANAGIOTIS
MRS SARIGIANIS CHRISTINE
MR/MRS SAUNDERS JONATHAN -
MR/MRS SFAKIANOUDIS VASILIS &
MR/MRS SFIRIOU ANTONIOS
MR/ SKANDALIS GEORGE
MR/MRS SOLLON NICK &
MR/MRS SOURANIS MICHAEL &
MR/MRS STAKIAS STELIOS &
MR/MRS STAMIDIS ANASTASIOS
MR/MRS STAVRAKIS DEMETRIOS &
MRS STRAKES KATHERINE
MRS SYROPOULOS AMALIA
MR/MRS THEMELIS JOHN & RENEE
MR THEOHARIS GEORGE
MR/MRS TRIKOULIS DEMETRIOS
MRS TRIPOLITIS EKATERINI
MRS TSAKALOS ROSE
MR/MRS TSAMPOS JOHN &
MR/MRS TSEKIS PANTELIS -
MR/MRS VALMAS GREGORY &
MRS VASILAKOPOULO PARASKEVI
MRS VAVAKAS KIRIAKI
MR/MRS VERENAKIS MICHAEL &
MR VOURGARAKIS HARRY
MR/MRS VOXAKIS GEORGE
MR/MRS VIANAKIS STEVE &

MRS PAROS MARY
MR/MRS PATERAKIS CHARLES &
MR/MRS PATRIKIOS-JISSRI AIKATERINE &
MR PHILIPPOU PHILIP
MR/MRS PIKOUNIS JOHN & DEBBIE
MR/MRS PITSOUS PANAYOTA
MS POULIMENAKOS ELENI
MR/MRS PROTOPAPAS EMMANUEL &
MRS PULIANAS DESPINA
MRS REPPAS IRODOTOS
MR/MRS ROLOGAS ANASTASIOS
MR/MRS ROROS GEORGE I.
MR/MRS ROUFAS VASILIS
MR SAKELLIS GEORGE
MS SALPEAS MARIA
MR/MRS SARIGIANIS - THOMAS &
MR SAZAKLIS ANTONIOS
MR/MRS SFAKIANOUDIS JOHN
MR/MRS SIGAMBRIS JOHN &
MR/MRS SKORDALOS VASILIOS
MRS SOPHOCLEOUS HELEN
MRS SOURANIS PARASKEVI
MR/MRS STAKIAS JOHN &
MR STAMIDIS SOPHIA
MR STAVROU STAMATIOS G.
MR/MRS STRATAKOS LEONIDAS &
MR TARATSIDES GEORGE
MISS THEMELIS STELLA
MR/MRS TOPOUZOGLOU ANASTASIOS &
MR/MRS TRIKOULIS JOANNE
MR/MRS TSAKALAS STEVEN
MRS TSAMBIKOS IRENE
MR TSAPAKIDIS THEOHARIS
MR/MRS TSIRONIS NICK &
MR/MRS VANTELAS STELIOS &
MR/MRS VASILIOS FRANK
MR/MRS VENETIS DIMITRIOS &
MR/MRS VERGOS GEORGE &
MRS VOVRVOULAS SOPHIA
MR XIPOLITIDIS JOHN
MR/MRS ZDZIERA STEVE

JOY PROGRAM

~ The St. Nicholas JOY Program ~

The JOY Program is designed for ages 3-11. The program will prepare our children for GOYA and will emphasize the same goals of fellowship and understanding of our faith. Each meeting has a theme based on the Ecclesiastical Feast Days of the month. Activities include Crafts, Games, Basketball, and a lesson by Fr. Michael. Snacks will be provided by the parish.

We meet once a month every third Saturday from 12-2 pm.

Please feel free to contact me at 443-221-8024 or ckouroublakis@gmail.com for more information.



CALENDAR OF EVENTS - NOVEMBER

November 1st - 15th: Philoptochos Thanksgiving Food Drive for the Needy

Sunday, November 4th: Philoptochos Patron Saints Kosmas and Damian celebration with Artoclasia

Sunday, November 4th: St. Nicholas Stewardship Luncheon

Monday, November 5th: The Ladies Philoptochos General Meeting and dinner to honor the Patron Saints Kosmas and Damianos at 6 p.m.

Tuesday, November 6th: Choir Rehearsal at 7 p.m.

November 9th, 10th & 11th: Chios Convention in Baltimore

Sunday, November 11th: The Ladies Panchian Memorial Service and Coffee Hour

Tuesday, November 13th: The Diamonds Monthly meeting at 1 p.m.

Wednesday, November 14th: General Assembly Meeting at 6 p.m.

Saturday, November 17th: Hellenic Heritage Museum of Maryland – New York City Bus Trip

Sunday, November 18th: Diamonds Memorial Service and Coffee Hour

Wednesday, November 21st: Philoxenia House Concert-Lefteris Pantazis & Vasiliki Ntonta & DJ Master Tempo

Wednesday, November 21st: Greek School Closed for the Thanksgiving Holiday.

Tuesday, November 27th: Choir Rehearsal at 7 p.m.

UPCOMING EVENTS:

December 1st - 9th: Collection of Hygiene Items for the Family Crisis Center

Sunday, December 2nd: Philoptochos Christmas Brunch/Wine Tasting @ Country Club

Monday, December 3rd: Philoptochos Monthly Meeting at 7 p.m.

Saturday, December 8th: St. Nicholas Name Day Dance at 8 p.m.

Tuesday, December 11th: Diamonds Meeting at 1 p.m.

Wednesday, December 12th: Diamonds Trip to Sight and Sound

Saturday, December 15th: Rhodian Society Breakfast with Santa 10 a.m. to Noon

Sunday, December 16th: Hellenic Golden Coins Kalanta

Tuesday, December 18th: Choir Rehearsal at 7 p.m.

Wednesday, December 19th: Greek School Christmas Party and Caroling

Thursday, December 27th: Hellenic Golden Coins Christmas Party

****SPECIAL ANNOUNCEMENT**** Hold the Date!
Father Michael Announces a Pilgrimage to the HOLY LAND

SEPTEMBER 2019

More information in the near future

LITURGICAL PROGRAM - NOVEMBER

THURSDAY, NOVEMBER 1: Sts. Cosmas & Damianos the Unmercenarys: Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 9:30 am

SUNDAY, NOVEMBER 4: 5th Sunday of Luke: Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10:00 am

THURSDAY, NOVEMBER 8: The Gathering of the Archangels Michael, & Gabriel: Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 9:30 am

FRIDAY, NOVEMBER 9: St. Nectarios the Wonderworker: Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 9:30 am

SUNDAY, NOVEMBER 11: 8TH Sunday of Luke: Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10:00 am

THURSDAY, NOVEMBER 15: ATTENTION ALL PARISHIONERS: His Eminence Metropolitan Evangelos of New Jersey, is inviting all the faithful to participate in the HOLY UNCTION SERVICE that will take place in our Church of St. Nicholas. This HOLY UNCTION SERVICE is sanctioned by the Metropolis of New Jersey for all the faithful of the Metropolis. Service will begin at 6:00 pm.

THE CHRISTMAS FASTING PERIOD BEGINS THURSDAY, NOVEMBER 15: DURING THIS FASTING PERIOD, MEAT IS NOT PERMITTED TO BE CONSUMED DURING THE 40 DAY PERIOD. FISH IS PERMITTED TO BE CONSUMED UP UNTIL DECEMBER THE 11TH. (Fish is not permitted though on the days of Wednesdays and Fridays). From the 12th of December until the Nativity of our Lord, a Strict fast is observed.

SUNDAY, NOVEMBER 18: 9th Sunday of Luke: Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10:00 am

WEDNESDAY, NOVEMBER 21: The Entrance of the Theotokos into the Temple: Orthros: 8:45 am, Divine Liturgy: 9:30 am

THURSDAY, NOVEMBER 22: Thanksgiving Day Liturgy: Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 9:30 am

SUNDAY, NOVEMBER 25: 13th Sunday of Luke: St. Catherine the Great Martyr: Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 10:00 am

FRIDAY, NOVEMBER 30: St. Andrew the First-Called Apostle: Orthros 8:45 am, Divine Liturgy 9:30 am

